CAL. STATE LIBRARY,
SACRAMENTO, CAL.

DECEMBER 11, 1919. NO. 7212

The Japanese American News

大正八年十二月十一日（木）第七千二百十二號

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET,
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.
PHONE PROSPECT 230
ENTERED AT S. F. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER.
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
DAILY.....ONE YEAR .....$9.00
DAILY.....SIX MONTHS .....4.50
DAILY.....ONE MONTH .....85
SINGLE COPIES .....5 CENTS
BRANCHES
DENVER. FRESNO. LOS ANGELES. NEW YORK. OAKLAND. OGDEN. PORTLAND.
SACRAMENTO. STOCKTON. SAN JOSE. SALT LAKE. SEATTLE. VACAVILLE. WATSONVILLE.

# 地方分權

## 同一の代表者を第一會議に送れ

在米日本人會長、參事員及常務委員辭表提出の結果、役員選擧及び之に關する必要の件につき、第二臨時代表者會を十八日桑港に開催する旨の正式通告狀を發せられたり。時代の進歩により、時勢の要求に基き、寡頭專制の前幹部一掃せられたる以上は、第二臨時代表者會に根本的改造を望むは無理なるべきが故に、暫くの之を宿題として保留するとしても、差當り在日會の幹部を、民主化するだけの規約修正は必要ならんか。如何に民主化すべきやの具體案は、四十八名の代表者諸士各意見あるべく、一般民衆の間に夫れ〳〵の希望あるべきが故に、吾人は多くの之に論及する必要を認めざるも、强て言ふならば、從來の中央集權的傾向より地方分權的傾向に向て進むことを必要とせざるべからず。例へば從來幹部の大部分は桑港より選ばれ、地方は多く責任を分擔せざりしが、今後はなる可く多く地方より幹部員を出し、地方分權的の色彩を强くすると共に在留民の利害休戚に關する大問題は、豫じめ一般在留同胞より意見を徵し、輿論を重んじて總べての事を決するやうにし、出し抜けに寫婚廢止決議を爲して內外に聲明するやうなる大失態無きを期せざる可からず。又對等なる聯絡各日本人會とも協同提携の精神を飽くまで維持することゝよし、加州々會に關する問題の如きは南加中央日會と同一の利害關係を有するものなるが故に、一切を兩日會聯合の委員會などに托し、委員會の議定を基礎として出づる事にし、一般在米同胞に關する件は、沿岸聯絡日本人會協議會の議定を待つことせば、今回の寫婚問題の如き大騷動を惹起せずして濟みたるならん。何れにしても此際地方分權的の制度を以て從來の中央集權に代へんことを切望せざるを得ず。「役員選擧及び之に關する必要の件」といふ中には右の人物鑑衡及び規約修正も含まれ得べきなり。尙此際吾人が地方各日會及び一般在留同胞に望む處は、第二臨時代表者會は、第一臨時代表者と不可分の關係に在りて、前の仕殘しをなることを完成するものなれば、同一の代表者を送るべきことなり。其地方の民意輿論に添はざる行動を爲したる代表者を排し、改めて正當に輿論を代表する人を送る之に代るべき役員は新時代の理想を解し、民意輿論を尊重すべき新人物を選出することを要し同時に此新時代に適應すべき制度を採用するを要すべし。新時代に適應すべき制度とは、要するに萬機公論によりて決する謙虛の精神を以て一貫すべき制度なり。時局收拾を第一の目標とする第二臨時代表者會に根本的改造を望むは無理なるべきが故に、暫くの之を宿題として保留するとしても、差當り在日會の幹部を、民主化するだけの規約修正は必要ならんか。如何に民主化すべきやの具體案は、四十八名の代表者諸士各意見あるべく、一般民衆の間に夫れ〳〵の希望あるべきが故に、吾人は多くの之に論及する必要を認めざるも、强て言ふならば、從來の中央集權的傾向より地方分權的傾向に向て進むことを必要とせざるべからず。例へば從來幹部の大部分は桑港より選ばれ、地方は多く責任を分擔せざりしが、今後はなる可く多く地方より幹部員を出し、地方分權的の色彩を强くすると共に在留民の利害休戚に關する大問題は、豫じめ一般在留同胞より意見を徵し、輿論を重んじて總べての事を決するやうにし、出し抜けに寫婚廢止決議を爲して內外に聲明するやうなる大失態無きを期せざる可からず。又對等なる聯絡各日本人會とも協同提携の精神を飽くまで維持することゝよし、加州々會に關する問題の如きは南加中央日會と同一の利害關係を有するものなるが故に、一切を兩日會聯合の委員會などに托し、委員會の議定を基礎として出づる事にし、一般在米同胞に關する件は、沿岸聯絡日本人會協議會の議定を待つことせば、今回の寫婚問題の如き大騷動を惹起せずして濟みたるならん。何れにしても此際地方分權的の制度を以て從來の中央集權に代へんことを切望せざるを得ず。「役員選擧及び之に關する必要の件」といふ中には右の人物鑑衡及び規約修正も含まれ得べきなり。尙此際吾人が地方各日會及び一般在留同胞に望む處は、第二臨時代表者會は、第一臨時代表者と不可分の關係に在りて、前の仕殘しをなることを完成するものなれば、同一の代表者を送るべきことなり。其地方の民意輿論に添はざる行動を爲したる代表者を排し、改めて正當に輿論を代表する人を送る之に代るべき役員は新時代の理想を解し、民意輿論を尊重すべき新人物を選出することを要し同時に此新時代に適應すべき制度を採用するを要すべし。新時代に適應すべき制度とは、要するに萬機公論によりて決する謙虛の精神を以て一貫すべき制度なり。時局收拾を第一の目標とする第二臨時代表者會に根本的改造を望むは無理なるべきが故に、暫くの之を宿題として保留するとしても、差當り在日會の幹部を、民主化するだけの規約修正は必要ならんか。如何に民主化すべきやの具體案は、四十八名の代表者諸士各意見あるべく、一般民衆の間に夫れ〳〵の希望あるべきが故に、吾人は多くの之に論及する必要を認めざるも、强て言ふならば、從來の中央集權的傾向より地方分權的傾向に向て進むことを必要とせざるべからず。例へば從來幹部の大部分は桑港より選ばれ、地方は多く責任を分擔せざりしが、今後はなる可く多く地方より幹部員を出し、地方分權的の色彩を强くすると共に在留民の利害休戚に關する大問題は、豫じめ一般在留同胞より意見を徵し、輿論を重んじて總べての事を決するやうにし、出し抜けに寫婚廢止決議を爲して內外に聲明するやうなる大失態無きを期せざる可からず。又對等なる聯絡各日本人會とも協同提携の精神を飽くまで維持することゝよし、加州々會に關する問題の如きは南加中央日會と同一の利害關係を有するものなるが故に、一切を兩日會聯合の委員會などに托し、委員會の議定を基礎として出づる事にし、一般在米同胞に關する件は、沿岸聯絡日本人會協議會の議定を待つことせば、今回の寫婚問題の如き大騷動を惹起せずして濟みたるならん。何れにしても此際地方分權的の制度を以て從來の中央

# 日米

## 共和黨全國大會

△同盟は國祖の政策に反す

△大々的修正刪除を行はん

## 米佛同盟條約討議

政府は該共同調査を承認せるも支那代表者のみ福州に到着し日本代表者は未だ二人も到着し居らざる有樣なり（北京發）

ワシントン電報（十二月十日聯合通信）

對獨平和條約は上院に死して復活の見込み立たず斯くて共和黨は直ちに米佛同盟條約討議に着手せんと今明日中に外交委員會此れが調査を開始し國際聯盟に關係ある條項は悉く米佛條約より抹殺し去り大々的修正刪除を行ふべし

△同盟は國祖の政策に反す

民主黨は如何なる場合を雖も米佛條約修正刪除に贊成せずと決心し共和黨は刪除を加へずしては條約を通過せしめ難と主張し兩黨の黨略戰は再び上院に火花を散らすに至るべし共和黨一味の意見は該同盟條約は國祖華盛頓の政策を離るゝ遠し且極めて一方に偏し米國のみ佛國援助の義務を負擔し其報償を佛國に期し得ずとなし民主黨首領ヒッチコック氏始め聯盟贊成派議員も米佛同盟に好意を示し居らず

●幣原大名國務卿と討議中

駐米大使幣原喜重郎氏は西比利に於ける過激派軍の撤兵問題に取り重大問題にして日本は聯合諸國と協同して强硬なる防禦軍を採用せずんば免除されざるより飽迄米國務省ランシング氏を訪問し西比利現狀を討議せるも未だ何等の一致契合點に達せず

●共和黨大會は市俄古開催

共和黨國民委員大會開會され行政は經濟と能率增進を主眼とし諸外國に對しては强硬なる態度を維持して公平無私の外交を行ひ內治に關しては建設と實際的進歩を期し國民に臨まば明年の選擧に勝利疑ひなしとなし大統領候補問題にはウッド氏必ずしも多數ならず明年六月八日共和黨國民大會を市俄古に開催に決定せり

●過激主義移民排除決議案

上院外交委員會は委員長ロッヂ氏提出の過激主義移民排除決議案を通過し書用六十萬弗計上を通過したり

●米海軍明年度の建艦計畫

海軍省は明年度建艦計畫は戰闘艦二隻戰闘巡洋艦二隻巡洋艦十隻驅逐艦五隻及び潛航艇六隻等にして米國海軍は世界最强海軍と同等ならざる可らずと主張す

●前古未曾有の米國輸出入

商務省は本年度の米國輸出入を報告し輸出百七十億七千四百一萬一千五百弗九弗にして輸入高は三十億九千五百八十七萬六千五百八十二弗にして輸出超過弗九億七千八百十三万四千九百四弗なり右の中歐洲輸出高は四十六億三千四百八十一萬六千八百四十弗加奈陀方面に十二億九千百九十餘萬弗東洋諸國に六億三百九十二万四千五百四十八弗南米諸國に四億餘弗なり

●軍隊行使權能賦與決議案

上院議員キング氏は獨逸をして平和條約條項を執行せしむる必要上聯合軍を行動を一にし必要があらば大統領に陸海軍並びに航空軍行使の權能を賦與せんと兩院協同決議案を提出し外交委員附托となる

◇時局問題批判（一）

翁 六溪

十月卅日在米日本人會參事員會が「寫眞結婚婦人の渡米は適法のものにして米國政府當局もこれを認め居る處なり」と云ふ決議文を通過し更らに各英字新聞に所謂ステートメントを公表した事が端なくも在米十萬の同胞社會に論難の主的態度を非難した。後者は在日會參事員の輿論を無視した專斷的行爲は宜しく咎めねばならぬが併し彼等の誠意を認めてやらねばならぬ又聞く處に依れば南國人々爲もこれが爲めに危かんとしてゐる。排日運動者の口實を塞ぐ爲めにも吾々は小の虫を殺して大の虫を助けねばならぬ。上主張を本城として論外の威情に奔つた。

即ち前者は一般在留有識者の社會運動若くは民族的精神を理解し居る新興民族の覇氣が當に輿論の府となつたもので後者は官僚擁護、惰性持久、骨董崇拜的精神に中毒された者の代表であつた。隨つて前者は在米各地方の有志者若くは識者の識論となり從者は在米同胞をして飽くまで日及び之が利用に依つて小自己の名譽を贏ち得んとする少數者の辯論に過ぎなかつた。これを社會政策の立場から觀るならば前者は在米同胞をして飽くまで積極的に發展せしめねばならぬと說いた。うして後者は在米同胞の缺陷のみを指摘して消極的退嬰的自滅的論據に立て籠つたのである。

斯ういふ二つの議論がいろんな形式となり辯論となつて二つの新聞に發表された。それらの辯論の種がつきるとお終ひには友情を貫つたり飛でもない私情をもつて火事場泥棒的言論をやつたり脫線的批評を試みたり人身攻擊をやつたりそして誰かが嘲いた樣に「天塞うして松柏の操を知る」と云つた樣に誤解かゝ誤解、曲說から曲說へと迷論か迷論を果てしもつかなかつた。在米同胞社會はこの何でもなき事件の發端から日一日と身心を動搖せしめた。遂には本問題は非善惡を忘れて自己辯護の爲め狂亂に近いまでの醜態を曝露するに到つた。うして過去一ケ月間の在米同胞社會は在米移民の史未曾有の感激に滿ちた時代であつた。

感激を與へその波動が却々停止せざるものにして米國政府當局もこれを認め居る處なり「該結婚の樣式は米國の風俗人情に一致するものあるを以て在米日本人會參事員會は今後此種の渡航を廢止するの必要を認め各地に勸告し且適當の方法を講ずるとの決議文通過と宣言發表は在米同胞社會に二樣の議論を上下せしめた。その一は兩國政府が正當と認めてゐる寫婚を「廢止する必要を認め」る必要があるとの決議文通過と宣言發表は南國人々爲もこれが爲めに危かんとしてゐる。排日運動者の口實を塞ぐ爲めにも吾々は小の虫を殺して大の虫を助けねばならぬと說いた。うして後者は在米同胞の缺陷のみを指摘して消極的退嬰的自滅的論據に立て籠つたのである。

斯ういふ二つの議論がいろんな形式となり辯論となつて二つの新聞に發表された。それらの辯論の種がつきるとお終ひには友情を貫つたり飛でもない私情をもつて火事場泥棒的言論をやつたり脫線的批評を試みたり人身攻擊をやつたりそして誰かが嘲いた樣に「天塞うして松柏の操を知る」と云つた樣に誤解かゝ誤解、曲說から曲說へと迷論か迷論を果てしもつかなかつた。在米同胞社會はこの何でもなき事件の發端から日一日と身心を動搖せしめた。遂には本問題は非善惡を忘れて自己辯護の爲め狂亂に近いまでの醜態を曝露するに到つた。うして過去一ケ月間の在米同胞社會は在米移民の史未曾有の感激に滿ちた時代であつた。

## 市俄古を中心に講演

——紐育行きの日取りは決定せず

何處までも石炭の節約で困てゐる

野口米次郎

五日夜演車が市俄古を離れると某教會堂で催す筈の處が石炭を聞も無く降雪（市俄古では三日）が翌朝發に成リンコルンといふ旅館の大廣間で催すことになつた。僕の講演はこの大廣間で催されの講演をする豫定である。目下の處、何時紐育に行くか未定である。然し二月の末には再び歸る。桑の豫定を持つて居る。

——（十二月六日夜）——

リンクといふプログラムで、此處の講演會皮切りは僕が承まはつた大舞臺である。僕今夕市俄古に歸り、十四日には市俄古のリツル・シヤターで講演し、十六日にはミルウオーキーに行くといふ約束になつて居る。市俄古で年を越し正月になると直ぐバフアロウに赴きオハヨー州のクリヴランドで二回の講演をする豫定である。目下紐育に行くか未定である。然し二月の末には再び歸る。桑の豫定を持つて居る。

——（十二月六日夜）——

## 日本政府の謝罪を要求す

福建省福州事件に關し支那政府は日本政府に强硬なる抗議を申込めりと發表して輿論を沈壓せんと努力するに拘はず支那人の忿怒は容易に納まらず各所に集會を開き示威運動を繼續して日貨排斥を吹し日本政府の謝罪を要求しつゝあり（北京發）

▲福州事件の日支兩國代表者共同調査に關し原則として日本

日本政府は大戰中獨逸の完成せる快速力を有する大飛行巡洋船を二隻獨逸に注文すべしと傳へらるる右大飛行巡洋船は武裝充分にして爆發彈投下の裝置を有し最近科學應用の結果にしてゼッペリンに類似しシエント・ランツ型と稱す日本は和蘭代理店の手を經て注文し完成を非常に急ぎつゝあり（伯林發）

## 大飛行巡洋船注文

——日本政府獨逸に二隻注文

十二月廿四日の議會召集を前にしたる二十日を以て政府は貴衆兩院各派の代表者を招き議會に提出すべき明年度の豫算內示會を開くべし

●朝鮮不穩——守備隊增加乎

朝鮮の形勢最近一層不穩を致したる爲め政府は各師團より十二個大隊を撰拔して派遣し守備兵を增員警備を嚴にせんと目下協議中なり

●豫算內示會は二十日

——兩院各派の代表者を招致內示

本社東京特電（十二月十日午前十時着電）

十二月廿四日の議會召集を前にしたる二十日を以て政府は貴衆兩院各派の代表者を招き議會に提出すべき明年度の豫算內示會を開くべし

●朝鮮不穩——守備隊增加乎

朝鮮の形勢最近一層不穩を致したる爲め政府は各師團より十二個大隊を撰拔して派遣し守備兵を增員警備を嚴にせんと目下協議中なり

●大飛行巡洋船注文

——日本政府獨逸に二隻注文

日本政府は大戰中獨逸の完成せる快速力を有する大飛行巡洋船を二隻獨逸に注文すべしと傳へらるる右大飛行巡洋船は武裝充分にして爆發彈投下の裝置を有し最近科學應用の結果にしてゼッペリンに類似しシエント・ランツ型と稱す日本は和蘭代理店の手を經て注文し完成を非常に急ぎつゝあり（伯林發）

●日本政府の謝罪を要求す

福建省福州事件に關し支那政府は日本政府に强硬なる抗議を申込めりと發表して輿論を沈壓せんと努力するに拘はず支那人の忿怒は容易に納まらず各所に集會を開き示威運動を繼續して日貨排斥を吹し日本政府の謝罪を要求しつゝあり（北京發）

▲福州事件の日支兩國代表者共同調査

福州騷動事件の日支兩國代表者共同調査に關し原則として日本

## 西比利問題交渉

コルチャック軍敗れて西比利の形勢益々不利となるや、米國は其軍隊を撤して鐵道守備を日本に委任せんとし、復雜なる交渉兩政府間に行はれ居るが如し。都合好き時は單獨活躍し都合惡くなれば後の責任を負はざらんとする嫌あるは可なりに虫の良き政策と言ふ可き乎。

## 共和黨全國大會

△同盟は國祖の政策に反す

△大々的修正刪除を行はん

## 米佛同盟條約討議

政府は該共同調査を承認せるも支那代表者のみ福州に到着し日本代表者は未だ二人も到着し居らざる有樣なり（北京發）

ワシントン電報（十二月十日聯合通信）

對獨平和條約は上院に死して復活の見込み立たず斯くて共和黨は直ちに米佛同盟條約討議に着手せんと今明日中に外交委員會此れが調査を開始し國際聯盟に關係ある條項は悉く米佛條約より抹殺し去り大々的修正刪除を行ふべし

△同盟は國祖の政策に反す

民主黨は如何なる場合を雖も米佛條約修正刪除に贊成せずと決心し共和黨は刪除を加へずしては條約を通過せしめ難と主張し兩黨の黨略戰は再び上院に火花を散らすに至るべし共和黨一味の意見は該同盟條約は國祖華盛頓の政策を離るゝ遠し且極めて一方に偏し米國のみ佛國援助の義務を負擔し其報償を佛國に期し得ずとなし民主黨首領ヒッチコック氏始め聯盟贊成派議員も米佛同盟に好意を示し居らず

●幣原大名國務卿と討議中

駐米大使幣原喜重郎氏は西比利に於ける過激派軍の撤兵問題に取り重大問題にして日本は聯合諸國と協同して强硬なる防禦軍を採用せずんば免除されざるより飽迄米國務省ランシング氏を訪問し西比利現狀を討議せるも未だ何等の一致契合點に達せず

●共和黨大會は市俄古開催

共和黨國民委員大會開會され行政は經濟と能率增進を主眼とし諸外國に對しては强硬なる態度を維持して公平無私の外交を行ひ內治に關しては建設と實際的進歩を期し國民に臨まば明年の選擧に勝利疑ひなしとなし大統領候補問題にはウッド氏必ずしも多數ならず明年六月八日共和黨國民大會を市俄古に開催に決定せり

●過激主義移民排除決議案

上院外交委員會は委員長ロッヂ氏提出の過激主義移民排除決議案を通過し書用六十萬弗計上を通過したり

●米海軍明年度の建艦計畫

海軍省は明年度建艦計畫は戰闘艦二隻戰闘巡洋艦二隻巡洋艦十隻驅逐艦五隻及び潛航艇六隻等にして米國海軍は世界最强海軍と同等ならざる可らずと主張す

●前古未曾有の米國輸出入

商務省は本年度の米國輸出入を報告し輸出百七十億七千四百一萬一千五百弗九弗にして輸入高は三十億九千五百八十七萬六千五百八十二弗にして輸出超過弗九億七千八百十三万四千九百四弗なり右の中歐洲輸出高は四十六億三千四百八十一萬六千八百四十弗加奈陀方面に十二億九千百九十餘萬弗東洋諸國に六億三百九十二万四千五百四十八弗南米諸國に四億餘弗なり

●軍隊行使權能賦與決議案

上院議員キング氏は獨逸をして平和條約條項を執行せしむる必要上聯合軍を行動を一にし必要があらば大統領に陸海軍並びに航空軍行使の權能を賦與せんと兩院協同決議案を提出し外交委員附托となる

●前古未曾有の米國輸出入

商務省は本年度の米國輸出入を報告し輸出百七十億七千四百一萬一千五百弗九弗にして輸入高は三十億九千五百八十七萬六千五百八十二弗にして輸出超過弗九億七千八百十三万四千九百四弗なり右の中歐洲輸出高は四十六億三千四百八十一萬六千八百四十弗加奈陀方面に十二億九千百九十餘萬弗東洋諸國に六億三百九十二万四千五百四十八弗南米諸國に四億餘弗なり

●獨逸前宰相の帝政派運動

獨逸前宰相ベトーマン、ホールヰヒ氏は目下ダボーに在り前獨帝ホーヘンソレン家及ひ前墺帝ハツブスバルグ家再興を目的とせる帝政派運動の重鎮として活動中なり（維納發）

●愛蘭自治法案は月曜提出

英首相ロイドヂヨウヂ氏は月曜議會に愛蘭自治案を提出すべく同法案は二下院一上院制にて爲めに愛蘭自治問題は兩者滿足の解決を見るに至るべしと豫想さる（倫敦發）

●シンフェン本部閉鎖さる

英國政府は愛蘭シンフェン本部及び各支部の閉鎖を命じ同時に愛蘭宰相及び役人の辭職あり大に注目さる（ダブリン發）

講和關係電報（十二月十日聯合通信）

●獨逸內閣條約調印に決定

聯合軍の月曜獨逸全權ラーネル氏に提出せる覺書は直ちに伯林に電送され獨逸內閣會議の結果調印に決定せるものゝ如く本日中に調印さるべし（巴里發）

●郵便條例に違反

郵便條例違反として除外されたる（紐育發）

●佛國と法王關係

佛國は羅馬法王廳との外交關係を再開せり（巴里發）

歐洲新情勢電報（十二月八日聯合通信）

●露國封鎖撤廢要求

△英國勞働組合臨時會議の決議

英國勞働組合臨時會議は本日政府に訴へ露國ソヴエット政府との平和を考究されたしの決議案を滿場一致にて通過露國封鎖撤廢、露國現狀の獨立調査及び兩院議員代表の露國訪問團任命等を要求したり（倫敦發）

●英陸軍豫算廿億二千餘萬

英國政府は明年度の豫算中英本國陸軍卅萬印度陸軍十萬を概算し之れに對する費用は廿億二千五百萬弗の豫算也と發表（倫敦）

●ユーゴスラヴ國の動員令

ダンチオ軍侵入に備ふんが爲めユーゴースラヴ政府は第一第四軍團をダルマチヤ方面及びアルバニヤに派遣せり（維納發）

●獨逸前宰相の帝政派運動

獨逸前宰相ベトーマン、ホールヰヒ氏は目下ダボーに在り前獨帝ホーヘンソレン家及ひ前墺帝ハツブスバルグ家再興を目的とせる帝政派運動の重鎮として活動中なり（維納發）

●愛蘭自治法案は月曜提出

英首相ロイドヂヨウヂ氏は月曜議會に愛蘭自治案を提出すべく同法案は二下院一上院制にて爲めに愛蘭自治問題は兩者滿足の解決を見るに至るべしと豫想さる（倫敦發）

●シンフェン本部閉鎖さる

英國政府は愛蘭シンフェン本部及び各支部の閉鎖を命じ同時に愛蘭宰相及び役人の辭職あり大に注目さる（ダブリン發）

●獨逸內閣條約調印に決定

聯合軍の月曜獨逸全權ラーネル氏に提出せる覺書は直ちに伯林に電送され獨逸內閣會議の結果調印に決定せるものゝ如く本日中に調印さるべし（巴里發）

●郵便條例に違反

郵便條例違反として除外されたる（紐育發）

●佛國と法王關係

佛國は羅馬法王廳との外交關係を再開せり（巴里發）

●四千万弗を使用

加奈陀政府は議會の承認を經て四千萬弗を大戰除隊兵に使用すべし（オツタワ發）

●墨國石油の停止

墨國大統領カランザの命により墨國石油產出は停止さる（華府）

●罷業損害二億弗

卅二日聞石炭坑夫罷業の結果石炭四千二百萬噸の損害而して坑夫賃銀は六千萬より六千五百萬弗の損害にして產業損害は一億弗の損害にしてなんと當局者概算より二億弗なりとする（華府發）

●四千万弗を使用

加奈陀政府は議會の承認を經て四千萬弗を大戰除隊兵に使用すべし（オツタワ發）

●墨國石油の停止

墨國大統領カランザの命により墨國石油產出は停止さる（華府）

●戰鬪艦建造費

最近進水せる英國戰鬪艦フードは建造費二千五百十二萬五千弗なり大砲彈藥等は右の中に含まれず（倫敦發）

●單獨に商議せず

英下院政府黨首領ボナーロー氏は單獨にて英佛條約を商議せずと聲明したり（倫敦發）

●英露談判の不調

露國ソヴエット政府金權及び英國ソヴエット政府金權及び英國政府金權は捕虜交換の談判をなせるも露國側の要求に應じ難しとて談判不調に了る（倫敦發）

●銀行事務員組合

英國銀行事務員は戰時出征中婦人に位置を奪はれ容易に回復の見込みなきより今回新たに勞働組合を組織したり（倫敦發）

●罷業損害二億弗

卅二日聞石炭坑夫罷業の結果石炭四千二百萬噸の損害而して坑夫賃銀は六千萬より六千五百萬弗の損害にして產業損害は一億弗の損害にしてなんと當局者概算

THE SUMITOMO BANK, LTD.
(COMMERCIAL)
315-319 California St., San Francisco, Cal.
營業種類 本國定期預金（年五分五厘）
本國特別小口當座預金（目下年五分五厘）
最低預金額を定め何時にても御出しが出來又利息は毎年盆と年末にて元金に繰入れますから豐富への面倒なき御便利の點あり
本國通知預金（目下日步壹錢五厘）
大阪市東區北濱五丁目
株式會社住友銀行
社長 男爵 住友吉左衛門
郷里送金、送金手形（無手數料）
外國爲替手形賣買、取立、信用狀發行、這附、其他
支店 日本橋亀井及海外樞要の處に三十六ケ所あり
桑港支店 桑港カリホルニア街三一五—三一九
會社の事業の點は御遠慮なく御問合せ被下度

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
415-429 Sansome St., San Francisco, Cal.
P. O. Box 2810 Tel. Kearny 1896

薬局
公認醫藥品代賣業
桑港ポスト街一六九〇番ウエスト一八六
日本ドラグストア
NIPPON DRUG CO.
1800 Post St., San Francisco.

日白人向き
クリスマス用
プレゼント◎
キャンデイ、バックス（古代大福子形）金七弗五十仙
特製（桐箱入）並製（紙箱入）金六弗五十仙
大正九年度當用日記全部到着
新年用繪葉書（謹賀新年刷込）
一打 十五仙 百枚一弗二十仙
特別製 一打 廿五仙 大正九年度略暦
◎御賣御用の御方は御申込を乞ふ

桑港パイン街五五一 551 Pine St., S. F. Cal.
帝國ホテル
ガーフイルド 二二八一
日本行汽船切符販賣

日本行汽船切符御申込に應ず
日本御料理
小川ホテル
桑港カリホルニア街六一二 電話カネー一八一六

本店 電話ポスト街一六三四
支店 電話ウエブスター五四〇三四
瑞穂商會
代理店

支店開業
時節柄多忙
本店も開業早々で大多忙 多忙 多忙
支店も
寛美愛好家の多忙時期
イーストマンコダック
アンスコキヤメラ各種
レンズ盤に廣告品
代理店

かるた
標準かるた 一組 一、二五
練習かるた 同 一、〇〇
百人一首かるた 同 一、〇〇
百人一首かるた 同 一、五〇
英和百話かるた 同 二、五〇
花かるた 同 一、五〇
子供用かるた 同 一、五〇
新意匠三色刷 一打 二、五〇
大正九年賀刷込 一打 二、五〇
英文年賀刷込 一打 一、五〇
極彩色加州名所 一打 一、五〇
百枚以上百枚に付 一、二〇
英譯小說「不知師」 一、四〇
「坊っちやん」 中形 一、一〇
「金色夜叉」 中形 背革製 一、八〇
「獨歩選集」 小形 上製 一、八〇
「朝顏日記物語」 中形 上製 一、八〇
「落穂」 同 懷中 同記 一、二〇
「武士道」 同 ポケット日記A號 一、一〇
英譯 大正九年度暦 一、一〇
大正九年御家賣 一、一〇
新年用繪はがき
塚彩色加州建築 一打 一、五〇
極彩色加州名所 一打 一、五〇
北米の五車堂
1008 Post St., S. F. Cal.

薬局
公認醫藥品代賣業
桑港ポスト街一六九〇番ウエスト一八六
日本ドラグストア
NIPPON DRUG CO.
1800 Post St., San Francisco.

送金 本店預金
通知 定期（六ケ月以上三ケ年）日步 壹錢壹厘
特別 定期（拾年迄年五分五厘）
定期（息目下年五分五厘）利
手形 貸附割引 支店預金 定期（六ケ月年二分）（一ケ年年三分）
郷里送金 外國爲替事務一切 保護（無利息）
無手數料最近便にて發送
横濱 正金銀行 桑港支店
▲本邦取組先▼ 横濱、東京、京都、大阪、神戸、長崎、廣島、岡山、尾の道、柳井、和歌山、田邊、松山、高松、八幡、呉、秋田市、新宮、其他、月間の岡、門司、福岡、久留米、名古屋、靜岡、下の岡、門司、福岡、久留米、名古屋、靜岡、甲府、廣島、若松、其他

青木大成堂
1601 Geary St.,
Tel. West 5261
San Francisco, Cal.

# ◆華府見聞雜記帳 (二)

## ＝國際勞働會議のうらたもて 列國勞働代表の不平と不備＝

十二月一日華府にて 本社特派員 伊藤七司

▲英國式會議

國際勞働會議は英國のもの發起に依つて組織せられたものであるから其規約は英國一流の保守的分子を多く含む

前にも述べた政府二票、資本一票、勞働一票の制度は國際勞働會議が保守的であることを語る

一概に云はれないが大體に於て列國政府は勞働者よりも資本家により多く味方する、斯の如き政府の代表者が多數を占むる會議に於ては勞働者の要求は容易に通らない、勞働者の要求案は破れ易い

故に巴里勞働會議開催當時瑞西ベルンに開かれた萬國勞働會議——列國の比較的ラヂカルな人物を以て成るベルン會議は巴里會議を嘲笑した

今回の華府勞働會議に於ては政府代表數と勞働代表數とは著しく差があつた、それは參加國四十一ヶ國中日本及び印度以外四十ヶ國中米の大部分即ち合計十六ヶ國は政府代表者のみを選出し資本及び勞働の代表者を派遣しなかつた、列强勞働代表者は之れを以て不公平と見做し勞働代表會議に於て屢々之れを問題とし脱會を宣言せんとした程である

政府二票、資本一票、勞働一票の制度は當分止むを得ないで あらうが將來は三派投票同數に改正しなければならぬと思はれる

國際勞働會議が英國一流の保守的である事實の第二は國際勞働會議の毎年の議題が豫め定められた範圍に限られて居ることである、イニシアチヴが許されぬことである、故に新問題突發する場合間に合はない、融通が利かぬ

議題の提出が許されないから假令某國が移民自由案を提出しやうとしても急に提出する譯に行かぬ、移民自由案の如きものは次回の本會議の議題を定むべき豫備會議に於て排除せらるる恐がある

國際勞働會議が保守的である第三の理由は抑も國際勞働會議なるものが勞働規約を列國に强制し得るの威力を持たぬことである、勞働會議の決議が直ちに條約の効力を有せぬことである決議案は列國の議會の承認あつて初めて効力を生ずるのである無論列國議會は國際道德の立場から國際勞働會議の決議案を尊重しなければならぬが之れを是非履行しなければならぬと云ふことはない、之れは各國家の主權の上に主權を之れ〳〵ことが許さぬうちは止むを得ない、國際聯盟完全に成立し其基礎が充分鞏固にならぬうちは望まれないことである

國際勞働會議の規約に就て勞働階級は若干の不平と不滿とを有し急激派は之れを嘲笑して居る

排日邦字新聞

排日熱鬼ハースト系の桑港ビーラ紙の新聞がりだと思つてゐたら大違ひで金箔附きの排日家マラッチーの經營ビー紙の其他小小の排日記事といふ記事を英字新聞から掻き集めて夫れを大々的に報道し排日國の手先きになり提灯持ちをする納日新聞が日本人社會にも現はれたには驚く

●素晴らしい美術雜貨の賣行き

＝東部品切の爲め仕入人當地に集る＝

陶器類は五割以上木綿は倍の騰貴＝

クリスマスも二週間先となつた今日此頃本年の美術雜貨の景況は如何と當業者に聽いて見ると小賣も卸賣も昨年に比すると非常な騰貴なるに拘はらず却々の勢いの陶器類で目下最もよく賣れるのは

▲日用向きの茶器、デナーセット、皿鉢類、菓子器等運輸交通、通商航海には元より一般の民衆にまで言ふべからざる打擊と不便と與へたる軟炭礦夫の大同盟罷業は愈々大統領の調停により元の礦夫側の要求たるの如く其代り當分一割四分の增給にて一先づ復職することゝなし右以上の增給に就ては向後六十日間に三人より成る特別委員會にて更に審議することゝなつて一先づ解決することゝなりしと但し

▲遲延し十七日入港二十七日出帆と變更したるが更に如何

▲當地に積荷中にてありと云ふが是等船の航海の曉は東洋汽船を始じめ日本の北米航路汽船に多少打擊を與ふべしと

▲日本人は取引不馴

高橋氏來桑談

▲日本人の金銀

▲南京號にて送らる

▲加害者は未だ縛に就かず

▲二千萬弗の金銀

▲太平洋郵船會社へ今回十二隻の汽船を分與したるが此亞細亞の貿易の發展を目的として合衆國船舶局より

▲桑の樹の改造

▲バーバンク氏に依頼

▲日本人本位

▲變換船の造り換へ

▲萬事が短身の

▲加害者は未だ縛に就かず

▲二千萬弗の金銀

▲南京號にて送らる

▲日本人は取引不馴

高橋氏來桑談

▲日本人本位

▲變換船の造り換へ

▲日本人の重なる人々と相談の上昨日午前十時半より

▲日本人本位

▲變換船の造り換へ

▲加害者は未だ縛に就かず

▲二千萬弗の金銀

▲日本人は取引不馴

高橋氏來桑談

# ●卑劣極る盛り返し策

## ▲相變らず暗中飛躍を試み初志貫徹に熱中▼

### ◆輿論を壓迫——滑稽な留任決議

在留同胞より伏魔殿と目され居たる在米日本人會は參事員連の失態が導火線となり崩壊し改造の時機に到來したるは既に再三報道したる處なるが在留同胞よりも既に指彈せられたる參事員中に再び盛返し運動を起し

▲飽く迄▽　彼等の初志たる專制秘密の舊態に立ち返らしゅんと狂奔し居る者あり現に金泊附の官僚派の某々等は其の劃策に從ひ盛んに宣傳の及ぶ限りを使用して次期臨時代表者會には一味徒黨の者を選出して若し大多數を得ば何等かの方法に依り

▲一方輿▽　論を壓迫し代表者會の職事の如きも成る可く祕密會的に爲し出來得可くんば第一回に於て爲したる決議其の他を消滅せしめ改めて前參事員に低頭留任を請願する手續を取り再び彼等を當路者に起たしめんとする魂膽にて夫々

▲暗中飛▽　躍を試みつゝある旨の情報盛んに傳へられつゝあり殊に神崎書記長が亞郡に出張したるは今回の事件とは何等關係なしと辯解し居る由なれども同氏等が同地方に出張したる後亞郡日本人會評議員會は神崎書記長の留任希望の決議を壓迫し代表者會の職事の如きも成る可く秘密會的に爲し出來得可くんば第一回に於て爲したる決議其の他を消滅せしめ改めて前參事員に低頭留任を請願する手續を取り再び彼等を當路者に起たしめんとする魂膽にて夫々

▲暗中飛▽　躍を試みつゝある旨の情報盛んに傳へられつゝあり殊に神崎書記長が亞郡に出張したるは今回の事件とは何等關係なしと辯解し居る由なれども同氏等が同地方に出張したる後亞郡日本人會評議員會は神崎書記長の留任希望の決議を壓迫し代表者會の職事の如きも成る可く秘密會的に爲し出來得可くんば第一回に於て爲したる決議其の他を消滅せしめ改めて前參事員に低頭留任を請願する手續を取り再び彼等を當路者に起たしめんとする魂膽にて夫々

▲暗中飛▽　躍を試みつゝある旨の情報盛んに傳へられつゝあり殊に神崎書記長が亞郡に出張したるは今回の事件とは何等關係なしと辯解し居る由なれども同氏等が同地方に出張したる後亞郡日本人會評議員會は神崎書記長の留任希望の

▲決議を▽　通過したる事實を關聯し假へ表面上何等の交渉なかりしにせよ時節柄其所の時機に到來したるは既に再三報道したる處なるが在留同胞よりも既に指彈せられたる參事員中に再び盛返し運動を起し

▲飽く迄▽　彼等の初志たる專制秘密の舊態に立ち返らしゅんと狂奔し居る者あり現に金泊附の官僚派の某々等は其の劃策に從ひ盛んに宣傳の及ぶ限りを使用して次期臨時代表者會には一味徒黨の者を選出して若し大多數を得ば何等かの方法に依り

▲一方輿▽　論を壓迫し代表者會の職事の如きも成る可く秘密會的に爲し出來得可くんば第一回に於て爲したる決議其の他を消滅せしめ改めて前參事員に低頭留任を請願する手續を取り再び彼等を當路者に起たしめんとする魂膽にて夫々

▲暗中飛▽　躍を試みつゝある旨の情報盛んに傳へられつゝあり殊に神崎書記長が亞郡に出張したるは今回の事件とは何等關係なしと辯解し居る由なれども同氏等が同地方に出張したる後亞郡日本人會評議員會は神崎書記長の留任希望の決議を壓迫し代表者會の職事の如きも成る可く秘密會的に爲し出來得可くんば第一回に於て爲したる決議其の他を消滅せしめ改めて前參事員に低頭留任を請願する手續を取り再び彼等を當路者に起たしめんとする魂膽にて夫々

▲暗中飛▽　躍を試みつゝある旨の情報盛んに傳へられつゝあり殊に神崎書記長が亞郡に出張したるは今回の事件とは何等關係なしと辯解し居る由なれども同氏等が同地方に出張したる後亞郡日本人會評議員會は神崎書記長の留任希望の

▲決議を▽　通過したる事實を關聯し假へ表面上何等の交渉なかりしにせよ時節柄其所の時機に到來したるは既に再三報道したる處なるが在留同胞よりも既に指彈せられたる參事員中に再び盛返し運動を起し

▲飽く迄▽　彼等の初志たる專制秘密の舊態に立ち返らしゅんと狂奔し居る者あり現に金泊附の官僚派の某々等は其の劃策に從ひ盛んに宣傳の及ぶ限りを使用して次期臨時代表者會には一味徒黨の者を選出して若し大多數を得ば何等かの方法に依り

▲一方輿▽　論を壓迫し代表者會の職事の如きも成る可く秘密會的に爲し出來得可くんば第一回に於て爲したる決議其の他を消滅せしめ改めて前參事員に低頭留任を請願する手續を取り再び彼等を當路者に起たしめんとする魂膽にて夫々

▲暗中飛▽　躍を試みつゝある旨の情報盛んに傳へられつゝあり殊に神崎書記長が亞郡に出張したるは今回の事件とは何等關係なしと辯解し居る由なれども同氏等が同地方に出張したる後亞郡日本人會評議員會は神崎書記長の留任希望の

▲決議を▽　通過したる事實を關聯し假へ表面上何等の交渉なかりしにせよ時節柄其所の時機に到來したるは既に再三報道したる處なるが在留同胞よりも既に指彈せられたる參事員中に再び盛返し運動を起し

▲飽く迄▽　彼等の初志たる專制秘密の舊態に立ち返らしゅんと狂奔し居る者あり現に金泊附の官僚派の某々等は其の劃策に從ひ盛んに宣傳の及ぶ限りを使用して次期臨時代表者會には一味徒黨の者を選出して若し大多數を得ば何等かの方法に依り

▲一方輿▽　論を壓迫し代表者會の職事の如きも成る可く秘密會的に爲し出來得可くんば第一回に於て爲したる決議其の他を消滅せしめ改めて前參事員に低頭留任を請願する手續を取り再び彼等を當路者に起たしめんとする魂膽にて夫々

▲暗中飛▽　躍を試みつゝある旨の情報盛んに傳へられつゝあり殊に神崎書記長が亞郡に出張したるは今回の事件とは何等關係なしと辯解し居る由なれども同氏等が同地方に出張したる後亞郡日本人會評議員會は神崎書記長の留任希望の

▲決議を▽　通過したる事實を關聯し假へ表面上何等の交渉なかりしにせよ時節柄其所の時機に到來したるは既に再三報道したる處なるが在留同胞よりも既に指彈せられたる參事員中に再び盛返し運動を起し

▲飽く迄▽　彼等の初志たる專制秘密の舊態に立ち返らしゅんと狂奔し居る者あり現に金泊附の官僚派の某々等は其の劃策に從ひ盛んに宣傳の及ぶ限りを使用して次期臨時代表者會には一味徒黨の者を選出して若し大多數を得ば何等かの方法に依り

▲一方輿▽　論を壓迫し代表者會の職事の如きも成る可く秘密會的に爲し出來得可くんば第一回に於て爲したる決議其の他を消滅せしめ改めて前參事員に低頭留任を請願する手續を取り再び彼等を當路者に起たしめんとする魂膽にて夫々

▲暗中飛▽　躍を試みつゝある旨の情報盛んに傳へられつゝあり殊に神崎書記長が亞郡に出張したるは今回の事件とは何等關係なしと辯解し居る由なれども同氏等が同地方に出張したる後亞郡日本人會評議員會は神崎書記長の留任希望の

▲決議を▽　通過したる事實を關聯し假へ表面上何等の交渉なかりしにせよ時節柄其所の時機に到來したるは既に再三報道したる處なるが在留同胞よりも既に指彈せられたる參事員中に再び盛返し運動を起し

▲飽く迄▽　彼等の初志たる專制秘密の舊態に立ち返らしゅんと狂奔し居る者あり現に金泊附の官僚派の某々等は其の劃策に從ひ盛んに宣傳の及ぶ限りを使用して次期臨時代表者會には一味徒黨の者を選出して若し大多數を得ば何等かの方法に依り

▲一方輿▽　論を壓迫し代表者會の職事の如きも成る可く秘密會的に爲し出來得可くんば第一回に於て爲したる決議其の他を消滅せしめ改めて前參事員に低頭留任を請願する手續を取り再び彼等を當路者に起たしめんとする魂膽にて夫々

▲暗中飛▽　躍を試みつゝある旨の情報盛んに傳へられつゝあり殊に神崎書記長が亞郡に出張したるは今回の事件とは何等關係なしと辯解し居る由なれども同氏等が同地方に出張したる後亞郡日本人會評議員會は神崎書記長の留任希望の

▲決議を▽　通過したる事實を關聯し假へ表面上何等の交渉なかりしにせよ時節柄其所の時機に到來したるは既に再三報道したる處なるが在留同胞よりも既に指彈せられたる參事員中に再び盛返し運動を起し

▲飽く迄▽　彼等の初志たる專制秘密の舊態に立ち返らしゅんと狂奔し居る者あり現に金泊附の官僚派の某々等は其の劃策に從ひ盛んに宣傳の及ぶ限りを使用して次期臨時代表者會には一味徒黨の者を選出して若し大多數を得ば何等かの方法に依り

▲一方輿▽　論を壓迫し代表者會の職事の如きも成る可く秘密會的に爲し出來得可くんば第一回に於て爲したる決議其の他を消滅せしめ改めて前參事員に低頭留任を請願する手續を取り再び彼等を當路者に起たしめんとする魂膽にて夫々

▲暗中飛▽　躍を試みつゝある旨の情報盛んに傳へられつゝあり殊に神崎書記長が亞郡に出張したるは今回の事件とは何等關係なしと辯解し居る由なれども同氏等が同地方に出張したる後亞郡日本人會評議員會は神崎書記長の留任希望の

# ◆海軍特務船待遇問題

## 日本で問題とならん乎

### 海軍將士の大度量にて此處では解決

### ◆總領事の怠慢失態は免かれ難し

米國政府との交渉不備なりし爲唯にては同地領事館が相當斡旋め來航の我が海軍特務船野間は帝國海軍の面目を保たしめ居れ一書夜天使島沖合に立往生し商船取扱ひを受けて船内消毒を施行し乘組將士が檢疫所に一時抑留せられたる事件に關しては仔細吟味の如くなるが一昨夕愈々船内消毒を濟ませ乘組將士全部を取容して入港を許可せられ自船用石炭積込みの爲めオークランド波止場キングコール著炭所に碇泊し昨日より石炭の積込みを開始したり明後日其使命の

▲重油を　積込む爲めサクラメント河を上りマナナスに向ふ手順にてあり、右に依りて今回の事件は一先づ解決を見るに至れるが是れ單に我が海軍將士が日頃鍛錬せられたる大度量の致す所異國に於て國際問題を惹起するの不祥事に想到し大雅量を以て萬事米國當局者の指圖に從ひ

▲穩便な　る行動に出でたる爲めなりさるにても奇怪なるは桑港總領事館の態度にして布哇にては同地領事館が相當斡旋の交渉を試みたるに拘はらず桑港總領事館は帝國海軍の面目を保たしめ居れる旨にて交渉中其斡旋方の依頼を受けながら三井物産支店に一任せりと稱して取合はず其上一書夜抑留の其間にも總領事は勿論館員すらも送らず事件の解決は固より

▲其慰問　すらもつとめざるもしは如何に最負目に見るも親切なる態度と云ふこと能はず但し斯く云へばとて今回取扱たる米國當局者の行爲を彼れ是れと云ふにあらず米國當局者もしては止むを得ざりし處置なるべきが豫じめ通知を受けながら取るべき手續をも怠り態々遠來の我が

▲帝國の　海軍將士に迷惑を感せしめ不愉快を抱かしめたるを遺憾に思ふのみ何れ我が野間の將士も歸國後は當局者に仔細報告する所あるべし（一記者）

# ●大阪商船が旅客運賃値上

### ▲沙港の新發着表

遞信省の認可を得て自由船となりたる大阪商船會社沙港航路のアラビヤ丸、墨西哥丸兩船の旅客運賃値上は倉ゝ今回實行の運賃に決したる結果左の運賃を見る處に至れり即ちアラビヤ丸一等横濱迄百七十五弗、同三等横濱迄百七十五弗、日本食付六十弗、日本食付船賃四十七弗五十仙、メキシコ丸一等横濱迄百五十七弗五十仙、同三等洋食付五十六弗、日本食付四十三弗五十仙なり尚同社汽船本月以降二月迄の當港發左記の如く改定する

| | |
|---|---|
| アラビヤ丸 | 十二月廿日 |
| カナダ | 一月十一日 |
| メキシコ | 一月廿九日 |
| アラビヤ | 二月八日 |
| ナガコ | 同十日 |
| マニラ | 同廿八日 |

# ●一萬弗懸賞飛行ゐ成功

オーストラリアン政府が盛きに發表したる英國オーストラリア間一万一千五百哩を三十日間に飛行したる者に對し一萬磅の懸賞を提供する大飛行はロス・スミス大尉に依り決行せられたるが同大尉は十一月十二日倫敦を出發十二月十日無事オーストラリア・ダーウイン港に到着制規の懸賞金を得たる旨同地電報は報道せり

# ◆日本人青年會々館新築か

### ▲明十二日は創立一週年記念日▼

### ▲新築豫算約十五萬弗の見込み

サター街青年會にては一昨夜理事會を開き富澤主事より諸般の報告あり今後の計畫に就き協議する處ありたるが同會にては去月中新會館

▲建設に　關し某督教青年會本部モット博士に對し陳情したる由にて新會館建築に就ては大戰前本都の義に上り居たるも戰時中停止され今回再び之を提議したるものなれば近き將來に於て實現さるべく期待さる而して右は本都に於て

▲戰前に　七萬五千弗の經費を以て建築し呉る事となり居るものには現在にては其倍額位の工費を要する高莊のものならんと云ふ尚明十二日は同會創立都分擔本日より運動を開始すべしと

# ◆日本人青年會々館新築か

### ▲明十二日は創立一週年記念日▼

### ▲新築豫算約十五萬弗の見込み

時より海老名彈正氏を招て記念講演會を催し越ねて廿日には創立記念及クリスマス祝賀晩餐會を催し關係者百五十名を招待すべく同會の會計狀態は最近非常に良好に向ひたるも諸種事業の爲め經常費の增額を來すべきを以て現在七十六名の維持會員を百名内外に增加すべく幹部分擔本日より運動を開始すべしと

# ■貧地紹介依頼

▲在日貧人頻々と舞込む

最近在日會に對し信地人の紹介を依頼して來る米人の手紙が續々と舞込む▲一時日の知るは二通飛込んださうで毎日一通平均位に當るさうだ▲一方に排日の聲が擡げられる今日此頃此事實は何たる語ぞ

# ■頭の蠅を追へ

▲排日の好材料提供

近頃何なる風に逆ふたか中野氏の態度に同胞を相手に喧嘩腰になつてゐる某紙が排日の材料を誰れが與したか知らぬ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

# ●ホテル不足で船室ゐ宿泊

### ▲横濱の大混雜

最近横濱より達したる情報に依れば歐洲大戰終結後定期航路復活したるを以て船客の往來俄かに激增し各汽船會社共れも申込みの多きを持て餘ましつつある大第にて東洋汽船の

▲北米　行は明年三月迄で郵船會社の歐洲行は六月全部賣切れとなり居れる有樣なるを以て急遽乘船せんとする者は特別に乘船切符に對し五十圓白圓の

# ■降誕節——に迫た花屋さん

### ▲市兒良好で意氣込も凄まじい

### ◆昨年の今期に比し二割の高値◆

クリスマス前、一年中の最も大ホリーは昨年の今の市況に就いて堂本花店に訊くに菊既に終つて今は年中シーズンのバラ、カーネーションにグキオレットの三種で市場を支配してゐるが相場は薔薇が最上等で一打三弗から四弗カーネーションは一打五十仙から七十五仙位

▼葦　はポンチ一打が一弗と云ふ見當で以上三種とも昨年の今期に比して約二割は高値、出荷の方は市價を保持して行くのに丁度良好だが顧客側から見れば無論品薄なるを免がれぬ又際物のクリスマス裝飾用には是非無くてならぬインダクッシュ

▼産　地なる華州、央州や加奈陀の方面が餘り良好で無かつた爲め市況も良はず更らに東部行きは葦が市價右以西に少し出る丈けで他の花は途中の寒氣に凍るとあつて全然出荷中止だが貨車運賃の上騰率は昨年に比較して約七割騰つてゐると云ふから花屋さんもさう

▼樂　々とは儲からぬ譯、降誕節の贈答品に使はれる鉢物は値が高いに拘らず可成り賣れ行きが良好である因みに切花裁培者の勢力は今の處日本人と他の白人種が半々相半ばしてゐるが親培種類別で行くとカーネーションは

▼日　本人の獨占で伊太利人は主として葦とグリーン許りを作り日本人の對花、支那人のアスター等各傾城を分けて頗る盛んなものがあると

# ■降誕節——に迫た花屋さん

### ▲市兒良好で意氣込も凄まじい

### ◆昨年の今期に比し二割の高値◆

クリスマス前、一年中の最も大ホリーは昨年の今の市況に就いて堂本花店に訊くに菊既に終つて今は年中シーズンのバラ、カーネーションにグキオレットの三種で市場を支配してゐるが相場は薔薇が最上等で一打三弗から四弗カーネーションは一打五十仙から七十五仙位

▼葦　はポンチ一打が一弗と云ふ見當で以上三種とも昨年の今期に比して約二割は高値、出荷の方は市價を保持して行くのに丁度良好だが顧客側から見れば無論品薄なるを免がれぬ又際物のクリスマス裝飾用には是非無くてならぬインダクッシュ

▼産　地なる華州、央州や加奈陀の方面が餘り良好で無かつた爲め市況も良はず更らに東部行きは葦が市價右以西に少し出る丈けで他の花は途中の寒氣に凍るとあつて全然出荷中止だが貨車運賃の上騰率は昨年に比較して約七割騰つてゐると云ふから花屋さんもさう

▼樂　々とは儲からぬ譯、降誕節の贈答品に使はれる鉢物は値が高いに拘らず可成り賣れ行きが良好である因みに切花裁培者の勢力は今の處日本人と他の白人種が半々相半ばしてゐるが親培種類別で行くとカーネーションは

▼日　本人の獨占で伊太利人は主として葦とグリーン許りを作り日本人の對花、支那人のアスター等各傾城を分けて頗る盛んなものがあると

# ◆未曾有の重税

### ▲ウイスキーに對し一パイントに物價五十萬弗

既報合衆國大審院の職時禁酒法實施に關する審理中に發表され此處に依ると國際貿會改革協會では一パイントのウイスキーに五十萬弗の重税を課すべき案を近く下院に提出する旨決定したと（電報）

# ●罷業中止と外國船供炭

▲漸時緩和されん

引續き行はれ居たる石炭礦夫の同盟罷業は愈々昨日を以て終了を告げたるは別項電報の如く紙所報の津留中佐の談及び大使館の直接將士より聽取したる處なり

▲場所　に於ける談なり昨日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

プレミヤムを拂ひて都合する現狀なりと尚は外國人

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ

▲船待　客も非常に多き爲めか盛んに排日の好材料として排日紙に提供した彼のボンヤリ輩の始末は何うして呉れるんだい上海下船の者が來れば等に意氣込んで居るのナ


大安賣
ちん餅
多少に拘らず御注文を乞ふ
例年の通り大勉強
鑑入銘茶各種
桑港ポスト街一九九九
御菓子司
松屋
電話ウエスト五三六六

桑港フルモア街二〇〇九番（パインとカリフォルニア間）
元吉寫眞館
（電話）ウエスト一〇五四

謹告
お正月のため煮しめ類一切大勉强にて仕出し仕候間多少に拘らず御用命仰つけ被下度候
ポスト街一六九五
青柳
電話ウエスト二三二二

貸金
自由公債買入及び組賣買勉强モーア
質店
物品は七ヶ月保管す
桑港フィルモア街千百番
ゴールデンゲート街角

富川寫眞館
桑港ブキャナン街一七四七
電話ウエスト六五六六

新年用寫眞特別勉强致します
山本寫眞館
桑港ヘート街一七七九
電話パーク六五九一

中
味噌麹製造卸賣
中村味噌製造所
各食料品店にて販賣仕候
306 North Ave., 22 L. A. Cal.
電話三Ell Nakamura Miso Co.
桑港ポスト街六〇五九
電話ウエスト四三二七

家具
宮崎家具商會
桑港ポスト街六〇五九
電話ウエスト四三二七

金銀時計貴石類修繕は請合
御飾圖の方御土產物大勉强
板谷時計店
桑港ポスト街一六六九
電話フィルモア一六四五

お正月餅
本年は特別大勉强を以て御注文に應じ可申候
桑王菓子屋同盟
ABC順
桑王菓子屋同盟
勉强堂
電話ウエスト七五三七
グリー街一五三三
グラント街四一七
菊屋
電話ガーフィルド二二九八
ポスト街一七三二
花月堂
電話ウエスト六八三一
ポスト街一六七〇
大阪屋
電話ウエスト五〇七〇
駿河屋
王府フランクリン街七一二
電話王府一二九八
富士屋

紳士淑女小供衆用靴一切
特別大勉强
浦川靴店
桑港ポスト街
電話ウエスト一二一九

和洋雜貨、時計、寶石類、煙草
財滿商會
桑港グリー街一五一五
電話ウエスト九三九二

御菓子卸及小賣
ひ佛事用々々
菊屋
桑港グラント街四一七
電話ガーフィルド二二九八

別府寫眞館
桑港ポスト街一六一三
（パーク街近）
分館
桑港ポスト街一六一三
（パーク街近）

美術寫眞撮影
桑港フィルモア街一四三七
引延
吉里寫眞館
桑港ポスト街一四〇九
電話ウエスト八六五〇

新聞配達
一名至急入用
桑港ポスト街一五二九
電話ウエスト四三七九
金門商會

經驗植字、文選各一名
新聞社
米新聞社

英語個人教授
グリー街一四〇八ミセスタイル

倉橋建築事務所
510 Battery St., Tel. Sutter 3457
電話ウエスト六一五一
森山寫眞館
桑港ポスト街一七一七
電話ウエスト一二一九

桑港運送會社
高尾鶴松
桑港スタクトン街七五八
電話カーネー二四七六

朝日運送會社
桑港ブキャナン街一六〇一
電話ウエスト七一七

富士運送店
ブキャナン街一六二九
電話ウエスト八一八

桑港運送會社
桑港ゲート五三五五
電話ウエスト六八〇二

獨逸病院
桑港スタクトン街一五三五
電話ウエスト六八〇二

新意匠三色刷
年始繪はがき各種
新年用印刷物
御注文に應ず
東海活版所
1816 Post St., S. F.

タムラ藥舗
TAMURA YAKUHO, 1708 Buchanan St., S.F. Cla.
說明書或御申越次第差上ます

和洋賣藥並に男女用品一切

▲日本へ歸らるゝ方へ
御土產物又は贈答用として最新式自轉車小供用乘物一式
○御出桑の節は第一番に弊店へ
桑港部谷自轉車商會
唯一
1824 Post St., S. F.

T. IWATA & CO.
253 Post St., San Francisco, Calif.
白人向き御贈答品御案内
クリスマス
日本美術雜貨類一切同胞諸氏に限り當本店及び各支店共特別の割引を以て御用命に應じ可申候間何卒御最寄の店へ御遊覽旁々御光來あらん事を奉願上候
桑港ポスト街二五三　電話ドグラス五四六三
美術品直輸入商
岩田合名會社
支店　桑港ミッション街二四〇四
支店　王府第十三街四六五
支店　讃港第五街一一一八
追て各位の御贈物を計り當分の間日曜日は午前九時より午後六時まで平日は毎夜十時まで開場致居候

失禮ながら天下獨占
神經機能衰弱諸疾病には
デビスペーター錠
高價の藥品なれども過去六年間發くべき多數な全治ぜり輕きは一二瓶重きも三四瓶にて大抵全治す例外來賓の人も時々服用は安全製藥所レナナ製藥會社五十錢入一瓶五弗、二瓶九弗、三瓶十二弗、郵送無料
日本人都ニーゼント契約
鈴木商會
The Suzuki Co. 1532 Post St., San Francisco, Cal.

醫科大學病院入院及び大手術監督
桑港プキャナン街一六四四
電話……フィルモア四六二
門野普光
1644 Buchanan St., San Francisco, Cal.

オー、オー強壯錠
舊オーオー藥師桑港プキャナン街一七〇八（目錄進呈）
米國藥劑師
小川藥舗
小川龜重
電話ウエスト九五七
OGAWA'S PHARMACY, 1708 Buchanan St., S. F.

米國の
味噌と麹は永富製
Nagatomi & Co. 1534 Post St., San Francisco, Cal.

紐育保險火災、海上及養老保險事務所
谷常男
T. TANI, 317 Hearst Bldg., S.F. Tel. Sutter 3127
夜間電話フィルモア一〇六四
大河原法律事務所
T. Okawara, Hearst Building San Francisco, Tel. Sutter 3127

## ●モントレー日會不名譽

### ―飽く迄幹部の責任を問ふ

宇佐美乙吉

米新聞記者諸君、貴社が正々堂々と旗幟を鮮明にされ殆んど全力を傾注されて月餘に亘り在留民の爲め奮鬪努力される結果民黨の一大勝利に歸したるは貴社の熱誠なる努力の大効に依るのであります、衷心より貴社に對し感謝します。

本家の時局が收拾の新時代まで進みつゝある今日、獨り吾が門市日會の現論蹂躙問題が未だ解決せざるが故に何分の御同情を以て貴紙の餘白を願ふ次第であります。

門市日會の幹部諸氏よ。諸氏は決して公私を混同する勿れ。一言以て斷り置く、諸氏が今回の時局問題に就て採りたる處置は如何にも專斷横暴である。

問題の性質が如何に在留民の利害休戚に至大なる關係があるかをも考慮せず、當地の輿論が如何に高調しつゝあるかも顧みずして專斷横暴にも寫婚廢止決議に贊成の意を表し在日會の提灯を持て御用黨となつたるは人權を無視する專制的官僚主義である。見よ論より證據、生きた事實を。在米日會の管内には三十七ヶ所の日本人會がある、この内三十五個の日會は民意輿論を尊重し在留民の福利を擁護する正義團體である、之れに反し吾がモントレー日會まッラレ部の日會まは民意に反し輿論を蹂躙し在留民の權利々益を度外視する醜惡團體である、換言すれば同胞を毒する團體であるから決して其存在を許すことが出來ないから飽く迄糾彈すべきである。幹部諸氏よ、諸氏は在日會の御用黨であるから本家の在留民と運命を共にすべきである。速に帶の責めを決して免る可きない。一日も速かに臨時總會を開催して以て責任を明かにすべきである諸氏にして不肖子の謹告を容れざるに於ては民意輿論の後援の下に吾黨は最後まで奮鬪努力する決心である。

## ◇奇禍重れて來る

### ―第二獄中記―(十) 茅原華山

夜は七時過ぎには就寢せしめらる、朝は五時過ぎに起きる十時間も寢て居られるのだ、勿論電燈がかゞり明るくないから起されて困まる譯だ、重に習字を遣る、うの際には讀書を遣る、斯くして毎日々々同じ事を反覆して二十日は苦もなく經過した、一人の看守は貴下の根氣の强いのには驚かされたといつた、他の一人の看守は健康を勇氣がなければ可能ないことだといつた唯一つ弱つたことは蚊軍に襲はれることであつた、久しく空いて居た部屋であつた、窓に蚊帳を張つても夜になれば無數人を襲ふて來る一片英雄の血、開に衰年に至つて君に附する忍びんや一篇ふの詩がある、吾輩の血の一滴たりとも蚊といふ獨逸兵に與へて堪るものかといつて、一々殺戮した、暗夜倫敦に襲來した獨逸の飛行機のやうに仲々能く見のがす所の石炭窮乏より打擊ない、其上に探照燈の備へ附けがない、飛行機といふよりも寧ろ潛航艇である如く、人を襲ふて來る、うれからハタキを借り無常の感なきを得ない、そして二回までも獄中の人と爲つた茅屋に來た時は此世の人ではなかつた、東方思想ではないが人生うが益す壯健である、不思議のコントラストではないか。

私は是から無論「正業」に就いて「善行」を保つ積りである、私の改過遷善は監獄の目的を達したのだ、そして私も亦多少一歩を自己完成に進めたのだ、私は師東の上閑を造つて再び信州の山中に赴く都合だ、其處で筆を一九一四年以後の思想を研究し且つ一面には英語英文を練習し一面には字を習ひ、同時に山中の空氣に浴し、山中の清泉を飲みながら耐寒練習を遣り、明年にでも爲つたらば支那漫遊を反覆したいと思つて居る(終り)

## ●櫻桑間疏水計畫

桑港灣に直航路開通サクラメント商業會議所は豫て自由公債買入貯金券買入利付第一回三分半利一〇八、二五 第三回同 一〇一、六〇 第四回同 四分¼ 一〇一、六〇 第五回同 四分¾ 九八、六〇〇 全利札 十二月 四弗廿五仙 貯金スタンプ 一〇一、一〇 勝利公債拂込中 ●もの も買入 前外は書留にて送濟次第送金 手數料少し 日曜も開店 (Rm. 600) 703 Market St., S.F. Cal. UNION BOND CO.

## ●市俄古店舗の閉鎖

シカゴは今回の石炭窮乏より打擊を受け同市へ往復の鐵道列車數は半減せられ市内のデパートメントストアーは一週二日間閉鎖全部休業し劇場は一週一の日會まは民意に反し輿論を蹂躙し在留民の權利々益を度外視する醜惡團體である、換言すれば同胞を毒する團體であるから決して其存在を許すことが出來ないから飽く迄糾彈すべきである。幹部諸氏よ、諸氏は在日會の御用黨であるから本家の在留民と運命を共にすべきである。速に帶の責めを決して免る可きない。一日も速かに臨時總會を開催して以て責任を明かにすべきである諸氏にして不肖子の謹告を容れざるに於ては民意輿論の後援の下に吾黨は最後まで奮鬪努力する決心である。

## ■新年文藝募集■

大正九年新春の文壇を飾るべく左規定にて文藝品を募集す

▽短篇小說(二百行以内)
▽短歌▽俳句(編輯)
▽川柳▽一口噺

材を米國に取り新年に固めるを要す

▲賞金及び規定

小說一等十五弗、二等十弗、三等五弗 ▽短歌、俳句、川柳、一口噺各一等三弗、二等二弗、三等一弗

投稿は各編別紙に片面に記し字體明瞭なるを要し何れも日米新聞社宛、封筒に應募文藝と記され度し。締切は十二月二十日。

日米新聞社

## 水曜日の桑港市場(十二月十日)

### ■果物類

▲オレンヂ 箱三弗より四弗五十仙
▲レモン 箱四弗五十仙より五弗
▲蜜柑 一箱一弗より二弗二十五仙
▲林檎 總て四ケタにて ペルフラワ一弗五十仙より一弗七十五仙 ニューメキシンヒン二弗より二弗廿五仙 レッタ二弗より二弗七十五仙 レゲ三弗より三弗廿五仙
▲梨 ネルス三弗より四弗
▲クキンス 箱五十仙より一弗廿五仙
▲ザクロ 箱二弗より二弗廿五仙
▲柿 廿斤箱一弗より一弗五十仙
▲栗 一封度廿仙
▲ピーチス 五十仙より一弗
▲プイアクス 五十仙より一弗
▲メロン ハネー一弗より一弗二十五仙
▲カサバ七十五仙より一弗
▲スクワシ 一弗より一弗二十五仙

### ■野菜類

▲ピーンズ ストリング 斤十仙より十五仙
▲ウイイ十仙より十五仙
▲胡瓜 一弗五十仙より二弗
▲馬鈴薯 河下物バーバンク袋三弗五十仙 ペルフラワ四弗五十仙
▲甘藷 一バウンド四仙より五仙
▲ベツバー 一バウンドペル五仙より八仙
▲チレー七仙より八仙
▲カーロット 一袋一弗廿五仙より一弗五十仙
▲茄子 一バウンド五仙より七仙
▲セロリー 一グレート五弗より六弗五十仙
▲ゲーリック 二十二仙半より廿五仙半
▲トメート 一弗五十仙より二弗五十仙
▲蕃茄アニオン 黃玉白物三弗より三弗廿五仙
▲グランヨン 四弗より四弗七十五仙
▲レメス クレート二弗五十仙より二弗七十五仙

着々調査中なりしめんとの計畫をなしなりとのことなるが今度愈よ同市より桑港灣に通絲島郡櫻府を田舍の一邑たるに止まらしめんとの計畫を開港場たらしめんとの計畫をなしなりとのことなるが今度愈よ同市より桑港灣に通する巾三十呎長さスーション基點迄巾五哩の大疏水工事を開鑿する事に内決したりと

## 耶

福岡縣絲島郡 柴田辰次

儀十二月六日夜不慮の奇禍にて死亡候につき此段辱知諸君に謹告仕候追て葬儀は來る十四日午前十時半よりハンフォード佛教會堂にて執行仕候

十二月十一日

長男 柴田善吉
友人 林倉
縁代 草野福松
外友人一同

## 鮮魚

海陸商會
食料品一切
桑港ラグナ街一六一一
電話ウエスト四五〇五

## 肥料

有効確實 桑
各種販賣 港
小林商會

HOTEL FUJII
423 Maynard Ave.
Seattle, Wash.

シヤトル市メーナード街四二三
煉瓦造支館二棟 クロマ及キヤマ旅館各二部室最新設
藤井旅館

麦君御親族御朋輩御呼寄の際は前以て御通知被下へば上陸に關し必要なる事項早速御返事可申上候

和洋食料品雜貨商
株式會社 新亞細亞商會
桑港ポスト街一六五九 電話フイルモア二七九三

## 靴農園-BUCKHECHT-

(Indian Tan Calf.)

各靴店にて販賣す
最寄靴店にてボツクヘクトと御名さしにて御求め乞ふ
持ち合せなき時は其靴店名を記し郵便にて御注文次第直ちに發送す

ヤンデン色
イタ

男子婦人日用人本向特製-は きを心地良

BUCKINGHAM & HECHT
25 First St., San Francisco

世界萬人の信賴する
ライオン歯磨の
眞價は、其品質の優秀に在り。

ライオン歯磨本舗 東京日本橋區小網町二丁目十番地 大阪市東區道修町二丁目十番地 支店 名古屋市東區廣小路通二丁目十番地

博文堂
羅府東一街二五〇 電F二五九五
50 E. 1st St., Los Angeles, Cal.

■初版賣切忽再版■

## 新書輸大鑑

文學博士 芳賀矢一
文學博士 幸田露伴 序文

文學博士 佐々政一
文學博士 大町桂月
文學博士 内海月杖
陸軍教授 友田宜剛
高商教授 中川靜
早大教授 宮井安吉 共篇

講述科目
▲書翰文 ▲論文 ▲作文 ▲法律 ▲法律 ▲法律

## 責任を知れ

パイセリア（八日）

▲過般の寫婚廢止問題は遂に在日會に其の權能無しとの理由を以て該決議の自然消滅を見たる事は當然とは雖も吾人の頗る快とする處各地日會及び其の會員諸君も安心せられたる事ならむ

▲獨り當ラレ郡日會に於ては既報の如く全米國多數の日會中唯一の贊成決議を爲し居たる關係上當日會幹部及代議員諸君は其の善後策を如何にせんとするかにあり

▲各地日會暴て反對決議中に唯一の贊成決議をなして天下に發表したる以上幹部並に代議員諸君就中當時該贊成決議を作表したる諸君は此際其の不明の責を負ふて辭職するか或は又他の各郡に倒れなく他まで決議を重じて當郡日會内のみ寫婚を絶對に廢止するかの二途の一を選ばざる可からず

▲然れ共既に在日會に於てさへ其の權能なしとせられたるもの當ラレ郡日會諸公に限りて其の權能有る可き筈も無ければ諸君にして一點の良心を有するものは辭職の外取る可き途は無かんず

▲當ラレ郡日會は其積弊の依つて來るや頗る久し此際當郡在留同胞奮起して其の積弊を改報の如く長老教會外國傳道書記ジョンソン氏の見出しの演題にて稀に聞く流暢なる邦語演說あり說く所信仰の勸をなし活力の伴はざる信仰は停滯腐敗すとなし日々の生活に織り込みて信仰を實行せよと力說し猶排日問題にも論及しエキザミナー一派の黃色紙を以て國家を毒するものなりと斷じ排日問題の根本的解決は眞の宗教を信じて在留同胞に基督教徒となるにありと結論す聽衆百十餘名數日前の海老名牧師の講演と共に近來になき盛會なりき猶講演後別室に於て茶菓の饗應を卓上演說數番ありたり

●ドライヤー火事　酢製造會社の裏手なるジョーンス兄弟紙營のドライヤ風五日早朝失火して殆んど全燒し損害一萬弗以上なりと日本人タウンに程遠からぬ事にて一寸の人騷がせなりき

## 日本人問題

サリナス（九日）

比較的排日なき當地方に於ても目下の排日問題の餘波を受けて日本人に對し注目する樣の傾向になりたる事は爭はれぬ事實なり郡會計檢査官のジョー・ゴールド君は本日當市高等學校經濟科に於て日本人の問題に就て講演したる筈なるが果して何事を語りたるや

●歡迎會　美以教會にては新任牧師藤井氏の爲め來る十三日歡迎會を開催する由會費二十五仙にて一般の來會を希望する由

合計三七七三弗六二仙（借之部）
金二四〇〇弗（貸附金）
金二三七七弗六二仙（銀行預金）
合計三七七三弗六二仙（貸之部）

●ツラクトの賣物　別項廣告にある如くサンダスキー・ツラクト及び三ポインガングブラウと共に安價に賣りたし希望者は岩重治吉氏に就て詳細知られたしと

●貸餅開始　レーキ街中原菓子店にては例年の如く正月用貸餅安價にて需要に應ずる由

●寄附　芝源五郎氏は今回一時歸朝紀念の爲め金五弗を學園に寄附せり

●出產　ブランコの赤塚金藏氏方には昨日午前男子分娩忍と命名母子共に健全なる芽出たし

●退院　ジムバーデン病院に入院加療中なりし岩重夫人昨日退院せり

●一時歸朝者　明十日桑港發南京號にて一時歸國する人々と吉岡武一、村上岩太郎、高野榮太郎の諸氏なり

●今朝の大霜　本朝の霜は近來なき大霜にて地上一面積雪の如かりし天候再び兩樣なり

## 間の山（後編）五九七　中里生

ムク犬が角をた銀樣こを引きつれてこれを導いて來た處は惠林寺の慢心和尚の許ではありませんで、勝沼の富永屋でありました。

この宿屋は、さきに兵馬もた君が江戸へ下る時に宿を取つて雨に降りこめられた宿屋でありまして、男裝をして來た爲に、がんばきに見込まれて仕宿屋でありました。た角は此宿屋を家のやうにしてゐるのだから不思議はないけれど、お銀樣に取つては此の女の人は如何なる素性の人であつて、ムク犬が、どうして此の女の人に諒解があるのだか、また、わざ〳〵川の岸から目分を見つけ出して此處まで引き連れて來たことをも、いよ〳〵不思議に思はないわけには行きませんでした。

た角はお君の身の上を心配してゐれが此の水に陷つて溺れ死はせぬかといふ心配の爲に、ムクを先に立てゝ沿岸を探して歩いてゐたといふことを話して、「丁度昨日の夕方でありました家の男衆が此の出水で雜魚を捕ると申しまして川の岸へ行つて四つ手を下して居りますると、其處へ此の犬が流れついたのでございます、吃驚してよく見ると、この犬が人間の着物をくわへて其處まで泳いで來てゐたのでございます、それから直ぐに人を呼んで其の人をた助け申して家へた連れ申しましたけれど何處のた方やら一向にわかりませんので……幸ひに呼吸は吹き返しまして只今、宿に休んでおりますなるのでございますが、まだ口をた聞きなさるやうになりませんから、そのた方はなりませんから、そのた方は何方のた方かわかりませんけれど、犬だけは直にわかりましたが他の人にはわかりませんけれども、わたくしには一目見て、直ぐにそれと……此の通り頭の黑い大きな犬でありまするし、それに、わたくしが傍にゐて少しは藪を仕込んだことのある犬なので、如何して此の犬が此んな處にと、犬に氣がつくと一緒にわたくしは君の事が心配になつて堪まりませんでした、さうすると此の犬がまた、わたくしを引張り出すやうにして外へ連出しましたから、若しや其のあとをついて來て見ると惠林寺樣へ入りました。惠林寺樣へ入りまするとこれは君樣にた目にかゝる事が出來ました、これも何かの緣でございませう」

この一通りの話を聞いて、た銀樣は、やはりた君の身の上が何となく心配になりました。それから自分の身の上のあらましとお君を自分の家に世話した緣なを、臘げに語りますと、た角はよく其れを了解しました。併し、た銀樣は有野村の實家の事、机龍之助の身の上の事などを一向に語らないで、たゞ八幡村のさる家の娘であつて家は相當の資產家であるやうな話をしてゐました。

ムク犬が洪水の中から救ひ出して來たといふ人、その時、た銀樣は深く其れをお角に向つて尋ねる氣にはならなかつたけれども、それが龍之助であつたといふ事がわかつて狂喜したのは、やゝ話しが進んで後の事でありました。

それがわかつて見るとた銀樣とた角との間の隔壁がガラリと取れました。此二人の女が盲目の龍之助を連れて江戸へ出るやうに相談が定まつたのは看病してゐる間の話合で、それはた角がすゝめるうちに、た銀樣から頼むうちに、一も二もなく熟してしまひました。

## 無料　蓄音機　無料

誰でも此新發明時計注文者に此蓄音機一個進呈す

此畫時計は時間と分とを示す外眼覺し附にて音高く如何に熟睡するも必ず覺む、美麗堅牢永年使用に堪へ時間を見るに夜中マッチを要せずボタンを押せば電燈灯る、又防火の金庫あり一は金を入れ一は貴金屬等を容るべし、鍵は秘密にて自分の外開き得ず、自分の所持品としても他に贈物としても此上なき品にて其上蓄音機一臺針百本レコード五枚を景品として進呈す、値段二十弗位のものなれど賣擴めの爲九弗九十五仙にて販賣、

代金送附に及ばず

注文と共に金二弗を送り殘金は品到着の節支拂はれたし運滯して機會を失せぬがよろし

UNION PRACTICAL COMPANY, Dept. 401
1035 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

## 木苺組合總會

サンノゼ（九日）

サンノゼ木苺組合は去る六日午後定期總會を日會々議室に開會せり出席者は會員殆んど全部を網羅し元岡氏議長となり別項の通り事務及會計の報告を聽き承認▲年末慰勞金贈呈の件を決議し最後に例年實行の打揚げ祝を省き木戸打花一切無しの浪花節を興行し一般の同情に酬ゆる事とし準備を二三の委員に托して七時散會せり

決算報告
金四八五五弗〇四仙
内、金一三四弗八二仙　總收入金
金四一四五弗四二仙　銀行勘定
金四一弗七〇仙　手許有金
金六萬八千〇十四弗〇八仙
金六一九七六弗九九仙
木挽總賣上高
金六〇三七弗〇九仙　決算報告（金融部）
野菜總賣上高
金三六八五弗五〇仙
金八八弗十二仙　總積立金
貸附金
科目

## 眞の宗教

ワワリンビル（七日）

基督教會に於ける日曜日夜の講演會は既報の如く長老教會外國傳道書記ジョンソン氏の見出しの演題にて稀に聞く流暢なる邦語演說あり說く所信仰の勸をなし活力の伴はざる信仰は停滯腐敗すとなし日々の生活に織り込みて信仰を實行せよと力說し猶排日問題にも論及しエキザミナー一派の黃色紙を以て國家を毒するものなりと斷じ排日問題の根本的解決は眞の宗教を信じて在留同胞に基督教徒となるにありと結論す聽衆百十餘名數日前の海老名牧師の講演と共に近來になき盛會なりき猶講演後別室に於て茶菓の饗應を卓上演說數番ありたり

●ドライヤー火事　酢製造會社の裏手なるジョーンス兄弟紙營のドライヤ風五日早朝失火して殆んど全燒し損害一萬弗以上なりと日本人タウンに程遠からぬ事にて一寸の人騷がせなりき


しがれつと用
煙草

最早シガレットの趣味を等閑視することが出來ませぬ。諸君がプリンアルバートー鑵と紙とを御買ひ求めになり、自分でシガレットを卷いて御覽なさい。プリンスアルバートは品質純良でシガレットに卷いて非常に味があり充分滿足せられます。

プリンスアルバート
（諸君の好きなタバコ）

此煙草で卷いたシガレットは吸へば吸ふ程好くなつて來ます。此の煙草はシガレットにしてもパイプで吸つても舌のあたり喉を惡くせないのは專賣特許の新方法にとるからであります。

赤袋　赤鑵　一封及半封入鑵
及同樣グラス入（濕氣保持用スポンヂ附）の各種

PRINCE ALBERT
the national joy smoke

R. J. REYNOLDS TOBACCO CO., WINSTON-SALEM, N. C.



Nippon Drug Co.
101 E. Market St.,
Stockton, Calif.

謹告

私儀從來中川豐次郎氏と共同の下に日本ドラグストアを經營罷在候處去る十月一日を以て双方合意の上全く分離仕候而して爾後當店は小生單獨にて引續き營業仕る事に相成候就ては各位の御高顧に酬ゆ可く總ての點に於て一層の注意を拂ひ誠實を旨として努力可致候間何卒舊に倍し層一層の御愛顧御引立に預り度伏而奉冀望候先は右謹告仕候　敬具

スタクトン市東マーケット街一〇一
須市　日本ドラグストア
店主　緒方福松



桑港旅館組合　日本行船切符販賣
電話ドアラス三一一一
サウスパーク一〇八
サター八五〇一
井木旅館
ウアナ街一五五一
ウエスト三二五
防長旅館
ブジュ街一〇八
ウエスト八二七
日本ホテル
ブキャナン街一〇
ウエスト三二二
日米ホテル
パシフィック醫
ガーフィールド三六六
近江屋旅館
サウスパーク一〇八
ドアラス三一一一
北米旅館
ポスト街一七五九
フィルモア三三
田村旅館
ポスト街一六五一
ウエスト三二一
相摸屋
ポスト街一六七二
ウエスト七七三
安藝ホテル
ポスト街一六五一
ウエスト三二一
永本旅館
サウスパーク三
サター八六六一
富士ホテル
グラント街一一三
カネー一三〇五
日米ホテル
ポスト街一七五九
フィルモア三三
加州ホテル
ゲリー街一五二三
ウエスト九三九
名古屋ホテル
ポスト街一七三四
ウエスト五四六
紀の國屋
ブキャナン一二三
ウエスト一九九一
九州旅館
ポスト街一六七二
ウエスト五二四
ミカドホテル
ポスト街一六七二
ウエスト七七三
南海屋
ポスト街一六三一
ウエスト九三九
惠比壽旅館
ポスト街一六三一
ウエスト九三八
熊本屋
サウスパーク七
カネー二七二九
廣島屋
サウスパーク一三八
カネー二四八七
山口屋
ポヤクソン街七
カネー二四八七
藝備旅館
ガーフィールド三六六
福岡屋
サウスパーク一〇
カネー二七一三
桑港グラント街五〇二
Dr. LOU YIT-CHO
上等樣付新米賣出し
ます金商店
ポスト街一七九九
電話ウエスト四二七一



美以英和學校
桑港パイン街一三五九

▲卅年前創立▲特に女學部設置
▲教師白人四名日本人二名あり
▲ヴェール博士は日本語に精通
▲完備▲美以教會寄宿舍と接す

金の値打あり
是を切抜き五仙封入氏名住所を明記 Foley & Co. 2835 Sheffield Ave., Chicago, Ill. へ送附せば感冒咳の藥ハネー・タールコンパウンド及び便麻質其他背痛肝臟病の妙藥キトニー錠及最良下劑キャサチック錠の見本を進呈する處で販賣（三五〇）

皮膚病專門
男女難症全治保證
通信は總て日本文にて宜敷
診察時間自午前十時至午後九時

醫學博士　劉日初



來れよ！く
各科專門　白人名醫紹介

◎內科專門（胃病、腸病、腹痛其他內臟諸器一切の治療）
◎外科專門（打撲、切傷、骨つぎ、火傷、腫もの其他大小手術治療）
◎肺臟病專門（肺や心臟部の治療、痰を結核菌の檢査）
◎耳鼻咽喉專門（耳と鼻と咽喉、首から上各部の治療）
◎美顏科專門（いぼ、黑子、にきび、瘢痕かすを取り又低い鼻を高くする）
◎眼科專門（やに目、たゞれ目、かすみ目、近眼及び視力の檢査）
◎花柳血毒病專門（機能衰弱、血液尿の檢査六〇六號藥注射治療其他一切）
◎皮膚病專門（ひせん、たゞし、いんきん、水がき其他皮膚の痒みを治療）
◎婦人科專門（婦人血の道、月經不順、內外故障產前產後の注意）
◎小兒科專門（子供の病氣一切の治療）
◎エッキス光線（身體內各部の故障を電氣の作用で寫眞に寫して視る）

▲右諸病各部の白人專門醫を紹介し懇切に通譯をなし又病院入院患者に對しては入院前後のた世話をする
▲右各部專門醫師及び病院等の撰定は患者の隨意希望に任す
●多年の經驗により總べて一切患者諸君の顧問となり相談相手となる
●質問は何でも隨意、應答は一切無料

醫者と病人專門通譯
鈴木事務所
▲桑港ブキアナン街一七三一
▲電話ウエスト八一二四
K. S. SUZUKI'S Office
1731 Buchanan St., S. F., Calif.

## ロスアンゼルス (九日)

### ●州廳 支部建設

▲羅府市會にて可決す

八日開會の羅府市會は二百萬弗を以て羅府に加州々廳の支部建設を計畫全會一致を以て可決したる由なるが今同案提出者なるフレーミング氏の說明の內容を聞くに

▲近時南加地方の進步發展は非常のものにして且つ人口の增加率は夥しく從て諸般の事務多忙を極め從來の如く一々羅府の加州政廳に交涉するの煩に堪ねず殊に羅府の如き州廳を離ること實に四百五十哩にして其間の連絡を結ぶには莫大の費用を要すべき譯なれば必ず此の際に州會には支部建設費二百万弗を計上し之れが通過に努力せざるべからず走の事に反對して羅府居住者の之れに反對する筈なく玆に市會を全會一致に可決し各方面に運動を試むる事となりたる次第なるが更らに羅府市の加州に納付すべき稅金は全納稅額の三割二分を占め羅府都は四割にして如何に州に貢献し居るかを以上の納稅額を以ても明瞭なる事實にして羅府市長は直に特別委員を選任し且つ一件書類を州知事宛送附したりと云ふ

### ●日本人出生率

▲●紙世界第一と稱す●●●

例により例の如く當市にて發行せる紙は最近の統計なりと稱し加州在留の日本婦人は十五歲より四十五歲迄は一年隔きに小供を生み居り八月には三百十五人、九月には三百四十六人、十月には二百九十六人の出生あり此の驚くべき出生率に對しては充分の警戒を要す云々とは何處までも恐日病に罹されし居るものと云ふべく尙は同紙上に現はれ來る過去九ケ年間の出生率は左の如くなりと

| | | |
|---|---|---|
| 同 | 十一年 | 一、七一一 |
| 同 | 十二年 | 三、〇〇四 |
| 同 | 十三年 | 四、三〇〇 |
| 同 | 十四年 | 五、二六 |
| 同 | 十五年 | 五、七八 |
| 同 | 十六年 | 六、一〇〇 |
| 同 | 十七年 | 六、四〇 |
| 同 | 十八年 | 六、二七 |

◎白晝黑奴の强盜 東一街南海星ホテル止宿のミセス津野は九日午前南サンピードロ街一〇九の日本人スエター製造所に赴きスエターを注文中左手に携へ居たる手提革鞄を黑奴の不意に奪ひ逃げ去もんとせるをミセス津野は遮らじと强盜の洋服の袖に喰ひ付きたるも婦人の事とて黑奴の爲めに三間餘を引きずられたるより途に放したるが黑奴は此の隙に東二街をセントラル街に出て東一街に出でんとする處を警官に捕縛されたる由なるが同上の革鞄には正金九弗入れありたりと時櫛柄白晝とても注意肝要なるべし

●ホールドアップ 市內ポニプ米日本人食の寫嬢服止決議文が在米同胞の心膽を動搖せしめ東京にも在留民大會ノックする者あるにより友人の來訪せしものと思ひ戶を開けたるに某の刹那一米人清水某の胸先きにピストルを突き付け同人のポケットより現金七十五弗を强奪し去りたる由なるが多分下町より跡をつけ來りたるなるべし

## フレスノ (九日)

### ●舊株券書替

▲●●レーズン會社●●●

加州聯合レーズン會社には本日舊株券に對する昨年分配當八分を小切手にて各株主に發送せり又舊株は書替を爲すにつき舊株所有者は直接レーズン會社に又は銀行を經て提出すべし尙ほ新株の日本人グロアに交附されたる金額は約十萬弗に達すべく又目下日本人の所有せる舊株は減少して三四千弗位なりといふ

### ●新株券の前途

日本人グロアにて新株券を交附する者尠からざる模樣にて目下買手より買手多き爲め新株は二十五パーセント方低落を示し居るも新株は二百九十五パーセントの高價なるに反し舊株は漸次騰貴を與へんとする論者もあり又は陰然として嚴座し走狗を八方に驅つて時局を收拾しやうと云ふ念慮なくひたすら紛擾に驅られ善の機會を作り近來管てなき盛況を增さんとする知き態度を持する官吏に對して國民的奮慨をなさんとするもあり由、而して場所は先般開催されたる在留民大會が場で十四日午後二時定刻から開催し可會者は服巻三郎氏である

●亞市日會評議會 一昨夜亞市日會評議會を開き火災保險料率一割方値上に就き協議の慰問袋は五百袋を作製して十四日までに軍艦へ送くる事に決定したりと

●亞郡の森田氏出發 亞郡日會の爲めに多年盡力したる森田富義氏は昨日フレスノ地方に轉住したるが一昨日同氏の爲めに亞郡有志は送別會をアルバラドに催したるが非常なる盛會なりし

●追悼會 十三日午後八時より麥嶺バーカー街二〇十二番根岸氏方に於て故長男和太郎氏の追悼會を催す由

君の演說中節制は攝生にして又戒年部得賞者は二等賞は服部俊三、川崎產平の兩君森本馨君は三等賞なるに付訂正

## オークランド

### ●時局 大演說會

一昨夜王府有志が發起となつて時局問題大演說會を開催したる處東の輿論をきかんとの希望で某所に發起者委員數名が會合したる今その摸樣を委員より聞くに在米日本人會の寫嬢服止決議文が在米同胞の心膽を動搖せしめ高じて遂に東にも在留民大會を催し大、當時寫嬢廢止問題を中心として十數名の辯士が論難を開始したが今回はそれらの結果代表者會の臨時召集あり在日の決議文が自然消滅になると奮發し脫兎の如き勢を以て總辭職したるなるべし

▼王府日本館隣館にて

▼來る日曜日午後二時

▼王府有志が發起となつて時局問題大演說會を開催し灣東の輿論をきかんとの希望で某所に發起者委員數名が會合したる今その摸樣を委員より聞くに在米日本人會の寫嬢服止決議文が在米同胞の心膽を動搖せしめ高じて灣東にも在留民大會を催し大、當時寫嬢廢止問題を中心として十數名の辯士が論難を開始したが今回はそれらの結果代表者會の臨時召集あり在日の決議文が自然消滅になると奮發し脫兎の如き勢を以て總辭職したるなるべし

●●●

## サクラメント(十日)

### 空小切手 行使の賊

▲市にて白人を騙す

▲北川勝一なる者の事

其姓名をテー・坂田と名乗りフレスノに四十英哩の市の葡萄園を所有し同市白人銀行には三萬五千弗の預金あるを振れ込みにて成金風を吹かせてメリスビルに入りし一日本人あり一昨日メ市の白人銀行に至り市のライヴアクト銀行の保證手形なりとて偽造せる一万五千弗の額面のものを何に食はぬ顔にて當座預金なし銀行よりの通帳を振出小切手帳を貰ひ受け其足にて同市の自動車販賣代理業フレッドエフ・ムーア氏の店を訪れオーブモビル型自動車を千五百弗にて購入する約束をなして其價格だけの空小切手を振り出し尚ほ現金の持合はせなければとて二十五弗宛の小切手二枚を切りてムーア氏に裏書を請ひ之れを他にて現金と引替へて妻を晦ましたる由なるが其容貌風體より樂に推察するに去る九月下旬以來小島、太田、田上等の出鱈目の偽名にて諸銀行の空小切手を使用し現金宛の振出しにて櫻府の日白商店を荒し廻り未だ網に就かざる廣島縣賀茂郡東和村字志和出身の北川勝一(三二)なるべしとの事にてメ市日會よりは櫻日會へも通牒あり其筋に於ても嚴重行衛捜索中なりと云ふ

### 八雲艦員に慰問袋

▲日會評議員會の決議

既報の如く昨十日午後二時頃より當市櫻府日會評議員會を同會事務所に於て開催し幹事より十一月廿月度の事務會計報告あり津田理事長より神宮部署派遣の小堆初意氏神符配布の紹介援助の件隆辻政八及佐藤力太郎の兩氏より在日代表者會出席の經過報告あり一同之を承認して左の諸項を決議通過したる由

(一)來る十二日入港する帝國練習艦八雲乘組員に賜慰問袋千個を調製し市内外同胞兩店或は家持より之れに納むる物品の寄進を請ふ事(二)前日會長佐藤力太郎氏がスピーチ及トメート諸問題に關して盡力せしに酬ゆる爲め紀念品を贈呈する事(三)前日會書記有田百氏に慰勞として一ケ月分の給料を贈呈する件(四)次回の月次評議員會を繰り上げ第一火曜即ち一月六日と定め其節定期總會の準備を協議する事

因に慰問袋封入の物品は大至急日本人會まで屆出でを請ふと

### 邦人商人に課稅案

▲排日の一策として

ヨーロー郡のボード・オブ・トレード氏の書記フレッド・シャフアー氏は日本人排斥實行の一助として加州の事業家に對し月三弗の稅金を課し外國人には極度に高額なる課稅をなすに法律上の見解は如何と加州檢事總長クエップ氏に宛て質問を發したるに由るが其性質は兼業鑑札に類するものなるが檢事局に於ては公式に意見を發表する能はずとのことなり

●津田氏令息の容態　津田伊之吉氏令息八郎(十四)は耳の病氣に惱み石井醫師及び白人醫師の手術を受け自宅にて療養中なりしが去る十日午後二時より櫻日會に於て桑王須亞散五郎日會よりの請求により在日會には來る十二月十八日午前十時より幹部組織の臨時代表者會を開催すべしとて其通知狀當市日會にも到着したれば唐川幹事は理事と相談中なりと

## スタクトン(十日)

### 壹百二十弗

▲賭博犯の七名服罪

去る七日夜紀州館止宿中の七名が一室内にて賭博中警官に踏み込まれ拘引されたる趣は既報の通りなるが此の七名は

ワイ井中、アール岩橋、ケー吉川、テー長井、ケー平野、エス北原、テー大平

等にして所持金は服罪中に百弗岩橋並びに吉川各十弗其他は各二十日の體刑(但し執行猶豫)に處せられ茲に一段落を告げたり撲滅會の意嚮も充分當局の諒する處となり此拘引事件が米人の或一派に惡用されざる傾向もある模樣なれば多少意を强ふするに足るものあれど今後は之に鑑み撲滅委員の誠意を汲みて各自向上發展の爲め全然賭博の惡癖より遠ざかる樣努力せざる可からず之れ自己一身の爲めなり自己を自滅より救ふの途なり

### 海老名氏講演

▲來る十四日午後三時

大戰後の歐米思想界觀察の爲め永らく滞歐今回歸朝の途にある海老名彈正氏夫妻は沿岸地方より同氏の講演希望あり止む無く歸朝を延ばして各地を巡廻さるゝ事となりたる由なるが當須市に於ては來る十三日午後來須翌十四日朝ローダイ米人組合教會にて米人の爲め一場の講演あり同日午後三時より須市日本人會主催にて朝日ホールに於て講演、夜は米人組合教會にて講演ある筈なり思想界の一權威海老名彈正氏が身親しく戰後の歐洲思想界の實際を視察し研究されたる結論を聽く事を得るは在留同胞の向上發展に資する處多しと同氏の來須を熱望し居る者多く河下よりも多數青年の出須ある模樣なりと豫測されつゝあり

### 救世軍小隊開戰式

▲十三日夜朝日座にて

救世軍日本人部隊にては今回當須市に小隊を設置し尾崎中尉小隊長として駐在の計劃ありしなるが愈々其機も熟して來る十三日土曜日夜朝日ホールに於て其が開戰式に擧らるべし日本人部隊にては小林指揮官以下各幹部の出席あり大平洋沿岸司令部よりも最高幹部來隊の筈なりと云ふ一ケ月以前救世軍日本人部隊が當地に於て賭博撲滅運動を開始以來其の熱誠に何物をも燒き盡さずんば止まざる底のものあり撲滅運動は着々として成功に近づきつゝありて在留者は一同軍に向つて多大の尊敬と感謝の意を表し居る事なれば須市小隊の開戰式は意外の同情と盛大を見る事あらん

## ペカビル(八日)

### 排日演說と日會活動

元來當地は日白の關係極めて密接にして好感情を維持し果樹園の殆んど全部は日本人の手によりて經營せられ日本人なくては收穫不可能たる事は白人の普く知る處なるが既報の如く過日イシマン來市アネキスホールに於て盛んに排日の演說をなしたる例により同胞の缺點を擧げ此等好ましからざるものが盛んなる增殖力により五十年を經過する時は加州は日本人に支配せらるる事となるが故に今より根絶を期せざる可からずと云ふにある

以て折角の好感情も之れが爲め惡化せざるを保し難き模樣なればとて日會にては當地の有力なる白人等と一層密接の關係を保つべく一方には新聞社にも交渉して緩和の策を講ぜしむべく

同時に同胞はインマン氏の所謂好ましからざると云ふ意味を了解して互に自重して個人外交の任に當られたきものなりと其の筋の人は語り居れり

●佛婦總會　說教　一昨六日バカゼル佛教婦人會は佛教會講堂に於て總會を開催し一年の事務會計等の報告あり終りて内田開教總長の說教ありたるが參會者多數あり極めて盛會なりきと

●總會準備　日會では總會が切迫して來たので種々の整理に多忙で近々に會費徵收並地方委員選擧の爲め會長幹事は村並びにグインダ地方へ出張すべし


王、櫻 鐵道會社 便電話

櫻面都南行へは毎日二時間毎に桑港を發する快速電車 Oakland Antioch & Eastern Railway Key Route Ferry Phone Sutter 2339

法律事務一切 契約書作製の需に應ず 金田法律事務所 法學士 金田領太郎 佐市北第六街山口屋旅館内

讓受廣告 今回沖氏醫學の朝日ホール及び朝日興行會社を讓受け從前の通り小生に於て興行致す事に相成候間何卒當會に倍し御引立の程伏して奉願上候 スタクトン市 古屋

歸國御挨拶 私儀今度家事見舞の爲め家族同伴十二月十日出帆便にて一時歸國仕候就ては在米中は諸賢の一方ならぬ御厚意に預り難有奉萬謝候一々拜趨御暇乞可申上筈の處行李多忙の際乍略儀以紙上此段御挨拶申述べ候 スタクトン 保田敏男

十二月九日

歸國御挨拶 同伴十二月十日出帆便にて家族歸國仕候就ては在米中は諸賢の一方ならぬ御厚意に預り難有奉萬謝候一々拜趨御暇乞可申上筈の處行李多忙の際乍略儀以紙上此段御挨拶申述べ候 スタクトン 古屋

法律事務一切 契約書作製の需に應ず 金田法學士 金田領太郎 佐市北第六街山口屋旅館内

ペンタ壁紙張 電話パロアルト五五二R ウエスタン ステート パロアルト市ラモナ街七三五 生命保險 吉田德助

歸國御挨拶 私儀今度家事見舞の爲め家族歸國仕候就ては在米中は諸賢の一方ならぬ御厚意に預り難有奉萬謝候一々拜趨御暇乞可申上筈の處行李多忙の際乍略儀以紙上此段御挨拶申述べ候 スタクトン 田村

ストロベリーの栽培草莓の栽培甚だ盛にして苗を得るに何人も困難なりしが西部より多數の苗を取寄せ販賣する者は一日も早くサンノゼ市ジャクソン街一九七七北澤兄弟商會へ申込を乞ふ

歸國御挨拶 多年の經驗に依り叮寧勉强仕候御用の方は▲電話七二九番へ 日本旅館内 田村

鐘江善助

分合作者募集 分合弊作者を求む希望者は左記まで申込まるれば弊作分合の御相談に應じます 電話TP14 築出喜代槌 P. O. Box 67 Sherman Island Cal.

◎八十五英町にセロリ

◎六十五英町にコーン

植附けたし分合弊作者を求む希望者は左記まで申込まるれば弊作分合の御相談に應じます 電話TP14 築出喜代槌 P. O. Box 67 Sherman Island Cal.

尺八 獨習案内 ▲特別代價金一弗

▲尺八を學ばんとして師を得ざる人に困難な諸君は本書を得よ

▲内容曲譜三十二說明懇切叮寧

▲不明の個所は著者自ら懇切明説

The Kasumi Kwai 1731 Buchanan St., S. F., Calif.

朝日新聞取次 東京 大阪 朝日新聞社 17 Bedeman St., San Francisco, Cal.

印形 世紀は是非共必要なり 印形は絶對に僞造の出來ぬ甲斐産の 水晶印 乘港エデー街一三一一五 甲州堂 1311-15 Eddy St., S. F. Calif.

▲かすみ會出版

賣出開始 和洋食料品部新設 年末年始用特別大安賣 大勉强 電話南市ヒンセ一四〇三 八千代商店

種物大賣出し ▲日本水仙の玉 ▲バレイ、ポイント ▲エウアトコーン ▲ポーズセンス ▲チキンフート ▲チキンフート 電話メーン一八二七 櫻府エル街二二四 太平洋種苗會社


公認 ちんもちろ 大勉强 櫻府第四街千二百十七番 電話メーン一五六六 店主 水家 松月堂

公認 ライオン藥店 專門醫紹介及通譯、診察室設備完全 櫻府第四街千二百十七番 電話メーン一五六六

公認 診療醫院 オセス、櫻府第四街一二二七番 日本館内 電話メーン一二二二 ドクトル 唐津德光 住宅櫻府第三街千二百二十二番 電話メーン三〇二八

櫻府第三街一二二七 加州 公認 石井醫院 東京帝國大學 醫學士 石井銀佐 電話メーン六三三

商店讓たし 一棟家具雜貨菓子玩具附物一切 至急歸國安價希望者左に問合 635 N. 6th St., San Jose

櫻府 産婆 橋本ヤスナ 加州 7 D St., Marysville, Cal. 橋本産院 電話三七〇W

櫻府支社 櫻府第四街千四百十四番 電話メーン三〇六六 内科 産婆會長 野榮 小林魚店

櫻府第四街一二二八 加州 公認 吉永齒科醫院 第四街一二二八 電話メーン一二九九七 ワイ 有明商會

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 弘濟堂藥舗 降矢時計店

櫻府第四街一二二五 電話二八五一W 谷本商店

櫻府第四街一二二五 電話三三五七R 日の本旅館

櫻府第四街一二二六 電話三八四五アール 大北館

櫻府第四街一二二四 電話メーン四二五七R 仙台館

櫻府第四街一二二四 電話メーン六〇七 綿村旅館

櫻府第四街一二二四 電話メーン三五〇 岡山旅館

櫻府第四街一二二四 電話メーン二三七七 廣島旅館

櫻府第四街一二二四 電話メーン三三〇一四 日の本旅館

櫻府第四街一二二四 電話メーン三三七七 西村旅館

櫻府第四街一二二四 電話メーン三三〇一四 三寶旅館

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 日本館

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 村上病院 加州 公認 内科 外科 花柳病 肌門科 婦人科 櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 村上利通 住宅第五街一三一一 電話三二六九一七

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 備州ホテル

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 細川旅館 細川來吉

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 サクラ藥店 藥劑師 吉田勝太郎

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 紀伊商店

和洋雜貨、金物類 櫻府第四街一二二七 電話メーン七七一 紀伊商店

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 産婆 橋本ヤスナ 加州 7 D St., Marysville, Cal.

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 櫻府支社

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 小林魚店

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 有明商會

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 三寶旅館 西村旅館

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 日本館

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 村上利通 住宅第五街一三一一 電話三二六九一七

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 備州ホテル

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 細川旅館 細川來吉

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 サクラ藥店 藥劑師 吉田勝太郎

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 紀伊商店

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 産婆 橋本ヤスナ 加州 7 D St., Marysville, Cal.

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 櫻府支社

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 小林魚店

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 有明商會

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 三寶旅館 西村旅館

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 日本館

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 村上利通 住宅第五街一三一一 電話三二六九一七

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 備州ホテル

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 細川旅館 細川來吉

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 サクラ藥店 藥劑師 吉田勝太郎

櫻府第四街一二二七 電話メーン三六六一 紀伊商店

和洋雜貨、金物類 櫻府第四街一二二七 電話メーン七七

# 流るゝ雲 (十三)

寺澤琴風

栄子に背かれた失望と悲哀の痛い胸を抱いて、しかも其の事を打明けずに、東京を発てゝ去らうとした静雄も、眼のあたり栄子の冷やかな態度を見せつけられたんではカッとせずにはゐられなかつた。

『さア、貴女の最後の返事を伺ひませう。許嫁の約を實行するか否か、うれだけ聞けば宜いんです』

『私と静雄さんと許嫁だなんて誰が極めたんです。私、そんなこと今始めて聞くのよ』

栄子はもう狼狽へてはゐなかつた。

『うりや公然取り極めた事ぢやないから、許嫁でないと言へばそれまでです。けれども栄ちやんだつて、其の位のことは、知つてゐる筈だと僕は思ふ。伯父さんが冗談のやうにさういふことを一寸僕と栄ちやんに言つたことがある。うればかりではない。栄ちやんも僕と、いつか鎌倉へ行つた時、貴女はなんと僕に言ひました。僕と結婚することが出来れば、此の鎌倉の海岸の砂がみんな真珠になつて、私のものになるよ』

『でも、あの時分は、世間も何も知らなかつた時代よ。けれども私、貴方が嫌だから結婚しないといふのじや、決してないことよ。私は當分獨身でゐるつもりなんですもの。いろ〳〵勉強したいことがあるんですもの』

『さうか、誰とも當分結婚しないのか。けれど賢一君となら喜んですぐ結婚するんだろう』

静雄は皮肉な笑を、悲しく氣なく其の唇に懐はせて言つた。

『静雄さん、貴方随分失礼な方ね。ぢや私と賢一さんの間に、何かやましい關係でもあるやうに疑つてゐらつしやるのね』

『栄ちやんと、賢一君との間に妙な關係があるとは、僕は言はないよ。併し栄ちやん、以前貴女は僕をあれほど、慕つてゐてくれたぢやないか。それが賢一君が米國から歸つて來て、此の家へ出入するやうになつてから、といふのは、栄ちやんは僕に取つて、以前の優しい栄ちやんではなくなつてしまつたぢやなんです。返事をなさい』

『……』

『默つてゐちゃ解らないぢやありませんか』

静雄はいきなりやうに言つた。

『私、うんなこと知りませんわ』

なんならば母さんに聞いて下さい』

切つて取つたやうに冷やかに言ふ言つた栄子は、ツト立上つた。すると静雄は、慌てゝ栄子の袂を押へた。

『栄ちやん、なぜ返事をしないか』

静雄は、自分ながら女々しい思ふまでに斯う言つた。

『だつて賢一さんも、貴方と同じやうに、私の従兄妹ぢやありませんか。ですから私が貴方にしたやうに、賢一さんにしてあげるのは、一向差支へないぢやありませんか。それがなぜ悪いんです』

『だから僕は、それが悪いとは決して言はない。けれど栄ちやんは、賢一君が來ると、僕なんか居ても居なくつても好いやうに取扱ふんだ。僕は賢一君だつて親戚だから、親しくしなくてはならないといふことは知つてゐる。只栄ちやんが、僕を愛してくれるなら、こゝで堅い約束をして貰ひたいんだ』

『……』

『栄ちやん、なぜ返事をしない

# 女工生活 (二)

□専賣局支局の女工さん

□女に相應しい手先の技

彼等は勤務の時刻の來る迄には殘る屯官給の作業服に着替へて刺繍の强い煙草の空氣の漂ふ女工場内部が解包、葉組、除骨の工場内部が解包、葉組、除骨の加工、截刻、乾燥冷却、巻上、裝置、荷造の九個所に區分されてゐて、截刻と荷造だけは男工の専門になつてゐるが其他は

▲女工の擔任 仕事で男職工は の間に二三名宛混ぜ器械の調度や油差しをする位に過ぎない、記者は市内の支局を縦覧したが解包葉組除骨部に働いてゐる彼等は隨分煙草の塵を浴びてゐるけれども加工や裝置部の方は綺麗な仕事で如何にも女に相應はしい手先の技術であると思つた、パットやリーの兩切巻、▲煙草を銀紙 に包んだ金口のナイルを手先で巻いたりするのの技の速かさ熟練さは見てゐても眼に止まらない位でまた煙草の名を印刷した上に一時間に三百万本も製造される紙巻機械から雨の降るやうに出て來る巻煙草を一臺に二人の女工で精巻と整理してゐる有様などは氣持の好いほど熟練たものであつた、そして彼等は低い聲で鼻唄を歌ひながら側目も振らずに自分の仕事を勵んでゐた、大勢の工女達が殆ど側目も振らず一生懸命になつて仕事に精を出してゐるのは專賣局の規則が八ケ間敷いからではない、それは、▲彼等の工賃 が多く請取作業になつてゐてウンと馬力を掛て働けば働くだけの賃金が貰へるからである、最も職工の賃金は男女共に日給制度になつてゐるのだが專賣局では彼等がうの日給に相當するだけの技術が出て來ると請取と云つて仕事の製作高に對する工賃を得て日給額以上の所得になる

川柳 挙生

◎アンダテーカー日本人を歓迎し正義團子を產む國民を排斥し

▲様の名を呼びや様の名呼で、飛る弼が憎らしい。

▲野暮といはれて妾振なんで、庇ふ袖さへない楽山子。

## 集金と法律顧問

如何程困難な集金でも不渡手形貸金信用狀土地問題等の解決及び一切の法律事件懇切に取扱ふ米國内何處の事件にても取扱ふ


桑港病院
1808 Bush St., S. F. Tel. Fill. 1986
入院隨時
内科外科。
產婦人科
診察時間 自午後一時至午後八時
ドクトル メイソン
近藤藤三郎
サウエスト病院連絡
桑港プラシュ街一八〇八
電話フィルモア一九八六

加州婦人科病院
1856 Sutter St., San Francisco.
診察時間 自午後一時至午後八時
電話ウエスト三四七四
ドクトル アンソニー
専門 產科 婦人科
ドクトル 中村竹之助
元京都大學病院產婦人科在勤
元京都佐伯病院副院長
桑港サター街一八五六

Continental Law & Adjustment Co.
(681 Market St., S. F. Tel. Sutter 2663)
本支社 桑港・舊府サンアントニー
集金と法律顧問
如何程困難な集金でも不渡手形貸金信用狀土地問題等の解決及び一切の法律事件懇切に取扱ふ米國内何處の事件にても取扱ふ

加州桑港歯科醫會師
桑港プラシュ街一五一六 井戸本保之助
桑港ポスト街一七七六 林德太郎
桑港ポスト街一五三〇 田中敏太郎
桑港ポスト街一七三九 小川繁一
桑港ポスト街一五六八 山本辰雄
桑港ポスト街一六四五 谷田部保
桑港サター街一八七七 藤田省三
桑港ポスト街一六六(五五五番二階) 本暮篤太郎
桑港ポスト街一六六二 檜垣益一
桑港プラシュ街一九〇八
電話フィルモア一九八六

桑港公認歯科醫師 大久保
桑港チャター街四〇六(スタット角三階)電話チャター七四三六

竹岡病院
ドクトル竹岡三之吉
竹岡專用電話ウエスト四六五五
血液胃液、尿、糞便の顯微鏡的化學的檢査に應ず
内藏、腦神經、眼科
小兒科、皮膚科
專任醫 渡邊悅藏
桑港プラシュ街一九五八
渡邊專用電話フィルモア一八四九

帝國病院
1629-31 Post St., San Francisco.
入院隨意
大小手術●應需
專門ドクトル 渡邊恭禮
主任醫ドクトル 伊津野房一郎
桑港ポスト街一六二九
電話ウエスト七二六二
診察時間 自午前十時至十二時 自午後一時至八時

C. C. Produce Co.
1226 Tulare St., Fresno, Calif.
野菜、果實のホールセール
並に委託販賣
シーシー農產商會
土肥說吾
神塚完郎

The Oriental Seed Co.
1538 POST ST.
San Francisco
米國日本支部
桑港東洋種物社
農產種子一切
御一報次第應必
捕入定價表

本日貯金を始めよ
儲けた計りでは何にもならず之を貯へて始めて意義を生ず
本日始め心安き銀行を取引し始めよ
Anglo California Trust Co. Bank
The Personal Service Bank
マーケットとサンソム街、ミッションと十六番ストリートとの角
桑港市サンソム街一二番地

大阪藥店 郵送無料
●滋養强壮 ユーキリン 鈴木梅太郎博士發見 定價一弗
●婦人病 良藥 命の母 一週分一弗 二週分一弗八十仙
●最新改良 サンタール 特製三、五〇 普製一、五〇
●白色淨血 ラスター 定價一弗
●最新方劑 わきが妙藥 定價一弗
藥局 多年の經驗ある日白人藥劑師によりて適藥を低廉に提供す
OSAKA YAKUTEN 1594 Post St., S. F. Cal.
桑港ポスト街一五九四 電話ウエスト三四七四

日本病院
1811 Pine St., S. F. Cal.
入院隨意
診察時間 自午後一時至同四時
院長ドクトル 黑澤格三郎
桑港パイン街一八一一
電話フィルモア二〇〇四
東北醫學士及醫學士 安部常策

桑港ポスト街一六〇三番
公認產婆 眞鍋はつよ
電話ウエスト七四一八

公認 林產院 前犬飼產院
桑港ポスト街一五二八
電話ウエスト五七六六八
公認產婆 林イエ

運送業一切 懇切取扱
ポスト街一七七六
小田勝兵衛
電話フィルモア四六一

帝國大學產婦人科卒業內務省免許
小林產院 妊娠、產婦收容の設備あり
桑港プラシュ街一九五四
公認產婆 小林ちか

公認產婆 金門產院 院内改良產室日當り良
桑港ポスト街一六二四
電話フィルモア一七六一
村山なみゑ

桑港プラシュ街一九〇七
內務省許產婆 倉本ひな
電話フィルモア一九〇四

桑港ポスト街一六〇三番
公認產婆 眞鍋はつよ
電話ウエスト七四一八

働くも靴 姿勢も靴
十二週年紀念
正價の二割引
十二月一日より十二月十五日迄
些心祝の爲在荷全部特別割引仕候
候多少に係らず御買上願
桑港グリー街一五〇九
電話ウエスト八七五五
谷靴店

ブレッド其他ケーキ各種
結婚及誕生祝のケーキは特に大勉强(配達も致します)
イーカ フレンチ ベエカリー
(電話)フィルモア三一五三
1928-25 Fillmore St., (Near Pine) San Francisco.

YCRE FRENCH BAKERY
Artistic Cakes for All Occasion Wedding & Birthday Cakes our specialty
ALL KINDS OF COFFEE CAKES
ロスアンゼルス市東第二街三〇五電話一二八六七
ホテル ニューヨーク
自働昇降機スチームヒーター等新式の設備あり
然も宿泊料の低廉と懇切なる取扱とを特色とす

羅府

徵兵事務
代書手續き一切
●徵兵延期出願 ▲例年の如く毎年期日迫る迅速に手續可致候
▲徵兵關係者は原籍及び現住所、姓名、生年月日、戸主との關係等明細に通知あれ 電話カード提供を要す
▲證明手數料 領事館及日本人會等 一切合計金二弗

自由公債
貯蓄スタンプ
●現金も高價に買ふ●
鈴木事務所
1731 Buchanan St., S. F. Calif.
●電話ウエスト八一二四●

米國向特選玩具着荷
—態々故國へ行つて注文したし—
TOYS
一時は人を待たず
今は仕入の好季節
一確なか品を賣る店は
競爭場裡の最後の勝利者
加州桑港市ゲリー街一六二三 一六二五
直輸出入商 いなか商店
(電話ウエスト一三二四)
玩具卸部
食料品雜貨卸部
(店員 玩具部一名 食料部一名 入用)
The Inaka Co.
1623-25 Geary St., San Francisco, Calif.

御愛顧に報いんのみ
品質優等價格低廉常に他の企て及ばざる定評を忝ふせる弊店にては歳末年始用食料品雜貨全部品揃ひ居候に付例年の通り格安に御高需に應じ平素の御愛顧に反かざらん事を期待いたし候
日本產糯米、數の子、田作、棒鱈、鮭粕漬、チリメン雜魚、煎雜魚、鰹節、劒先鰯、切鰯、龜甲富醬油、ボタン印白味噌、大豆、小豆、黑豆、其他
桑港クレー街二百廿五番
(電話)サター貳參五九
石光商店
223-227 Clay St., San Francisco, Calif.
ロスアンゼルス市東一街三百三十七番
石光商店
337-339 E. First St., Los Angeles, Calif.